

705100

Modellname / Model name / Nom du modèle / Modellnamn  
 Nome modello / Název modelu / Modelnaam / Ime modela  
 Numéro Modelo / Modell neve / Название модели /  
 Názov modelu / Ime modela / Denumire model /  
 Наименование на модела

**Hawai Conforama**

Modellnummer / Number / Numéro du modèle  
 Numero / Hoáid nř éodlnř / modello  
 Číslo modelu / Modell száma / Éíslo modelu  
 Številka modela / Număr model

3127AA Artisan

Туре / Тиро / Тірус / Тур / Тип / Тір

12

**D** Bitte lesen Sie diese Montageanleitung gut durch, da wir für Fehler, die durch falsche Montage entstehen, keine Haftung übernehmen!

**GB** Please read these installation instructions through carefully as we cannot accept any liability for faults occurring as a result of incorrect installation!

**CZ** Přečtěte si prosím pozorně tento návod k montáži, aby jste předešli chybám vzniklých špatnou montáží, za které neručíme!

**F** Veuillez lire attentivement cette notice de montage, car nous déclinons toute responsabilité en cas d'erreurs découlant d'un montage erroné !

**I** Prego leggere attentamente le istruzioni per il montaggio, poiché decliniamo qualsiasi responsabilità per difetti derivanti da un montaggio errato

**ES** Por favor lea estas instrucciones de instalación con cuidado, ya que no podemos aceptar ninguna responsabilidad por fallos que ocurran como resultado de una instalación incorrecta!

**NL** Leest u alstublieft deze montagehandleiding goed door, voor fouten door verkeerde montage zijn wij niet verantwoordelijk.

**PL** Proszę uważnie zapoznać się z instrukcją montażu, ponieważ nie ponosimy odpowiedzialności za niewłaściwy montaż.

**HR** Molimo vas da pažljivo prčitajte uputstva za sastavljanje, jer ne snosimo odgovornost za pogreške nastale zbog ne odgovarajućeg sastavljanja.

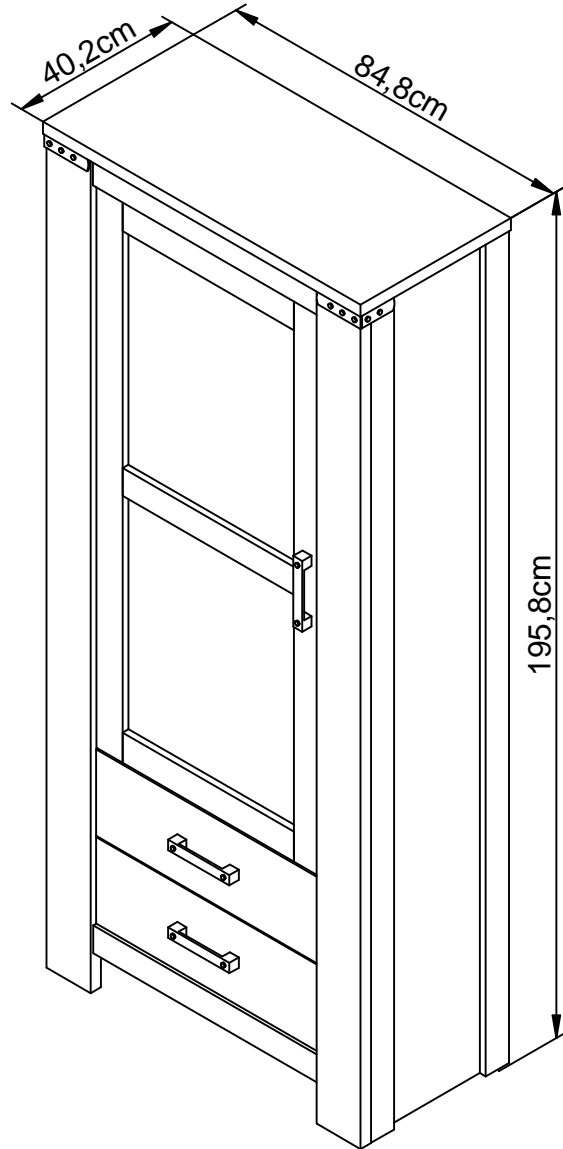
**HU** Kérjük, olvassa el figyelmesen ezt az összeszerelési útmutatót, mert a helytelen összeszerelésből a dődő hibáért nem vállalunk felelősséget!

**SK** Prosíme, dobre prečítajte si tento návod na montáž, pretože nepreberáme žiadne ručenie za chyby, ktoré vzniknú na základe chýbnej montáže!

**SLO** Preberite ta navodila za montažo, ker mi ne prevzemamo odgovornosti za napake, ki nastanejo kot posledica napacne montaže!

**RO** Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni de montaj deoarece nu preluăm garanția pentru defecte ce apar datorită unui montaj incorrect!

**PT** Leia estas instruções de instalação cuidadosamente, pois não podemos aceitar qualquer responsabilidade por falhas que ocorram como resultado de uma instalação incorreta!



**PENSEZ AU TRI!**



ENSEMBLE  
 REDUISONS L'IMPACT  
 ENVIRONNEMENTAL  
 DES EMBALLAGES

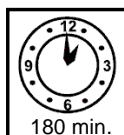
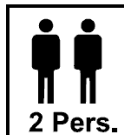
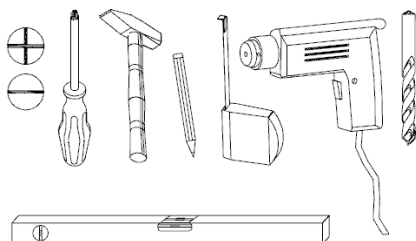
ÉLÉMENTS BOIS  
 PLASTIQUE  
 A JETER

ÉLÉMENTS  
 METAL CARTON  
 PAPIER  
 A RECYCLER



CONSIGNIE POUVANT VARIER LOCALEMENT > WWW.CONSIGNESDETRI.FR

05.05.2021



festziehen / tighten / apretar /  
 serrer / stringere utåhnut / vasttrekken /  
 zategnuti / strångere / zwiázac /  
 szorosan meghúzni / pevne dotiahnut /  
 trdno pritegniti / apertar /



eindrücken / press in / enfoncer /  
 ribattere / zatlačit' / presionar /  
 Benyomni / stlacit' / vtisniti / pressione  
 introducere prin apasare /



ausmessen / measure / mesures /  
 misurare / opmelen / izmeriti / miara /  
 kimérni / izmeriti / masurare / medida  
 změřit' / a medida



drücken / press / presser / stisknout /  
 HaTNcheTe / vtisniti / nasinac / drukken /  
 pritisnuti / nacisnac / pritisniti / prensa /  
 (Meg)nyomni / apasare /



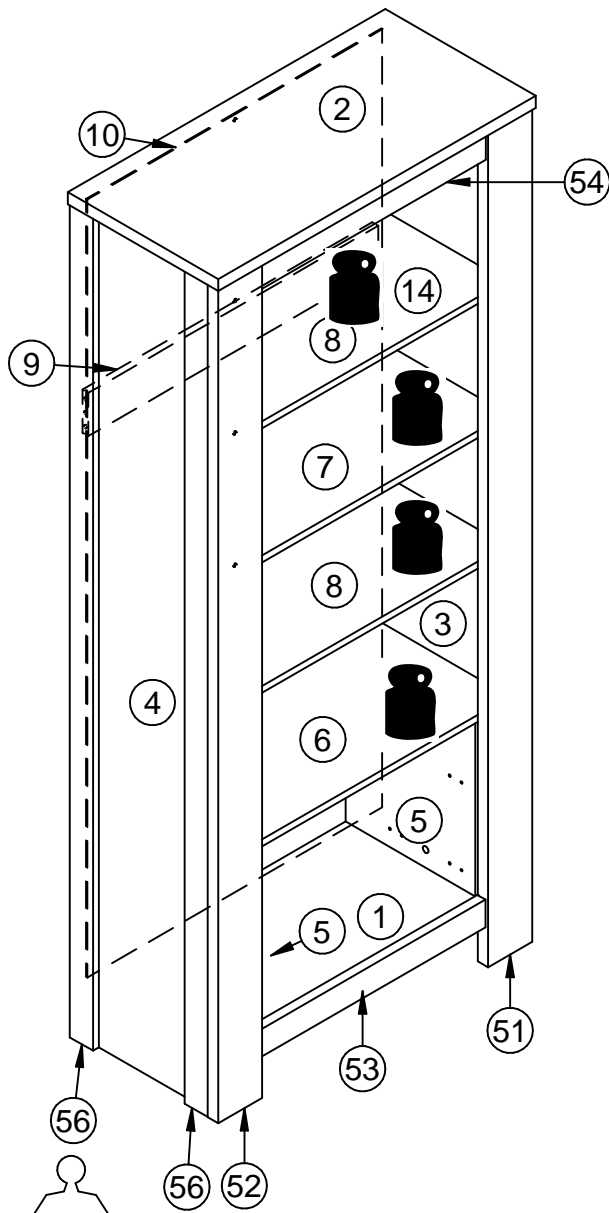
einschlagen / hammer in / bevern / sla in  
 frapper au marteler / infossare / Zabit' /  
 zarazit' / virar / zabiti /  
 Introducere prin bătaie / tacha





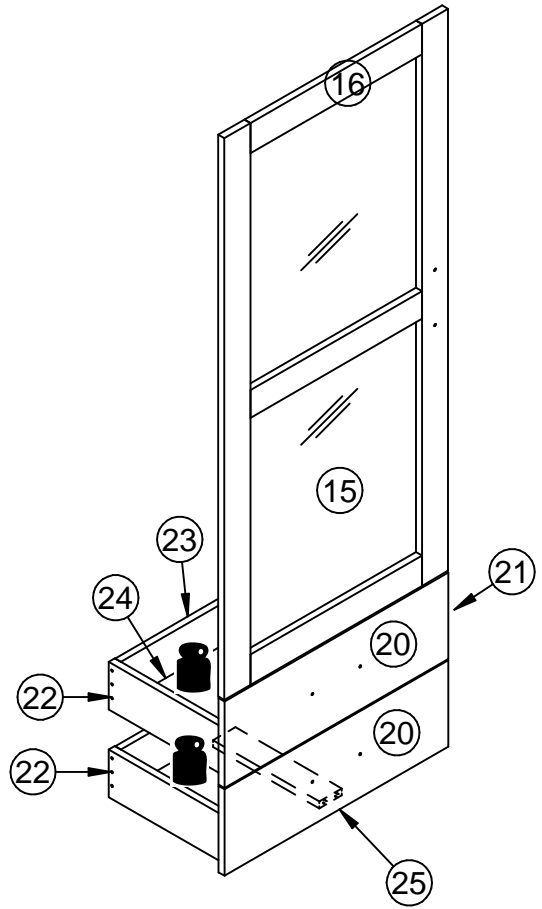
Drehen - wenden / Proszę odwrócić /  
 Keren - omdraaien / Girare - Ruotare /  
 Okrenuti - ubnuti / Retourner - renverser /  
 Turn over - turn around / Otočte - obratite /  
 Giro de vuelta / Obrnite list /  
 Intoarceti / rotiti /










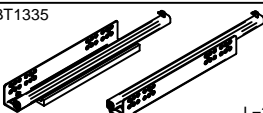
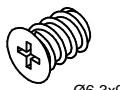

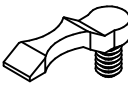


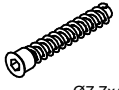
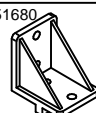



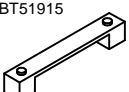




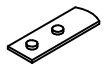
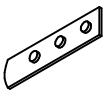

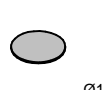






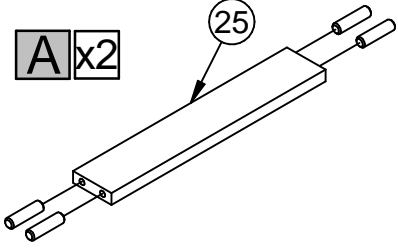
max. 5kg  max. 10kg 



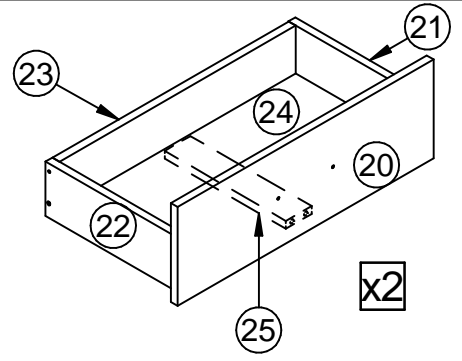
 x26	 x26 Silbergrau	 x44 Ø8x30	 x4	 x15 Ø2,7x20	 x3	 x3 H=0	 x10 Ø3,5x13	 x8
 x2 L=300	 x16 Ø6,3x9	 x8 Ø4x45	 x4	 x14	 x1 4mm	 x4 Ø7,7x45	 x10	
 x40 Ø4x15	 x4	 x2	 x3	 x6 Ø4x30	 x28 Ø4x30	 x26 Ø20	 x28 Ø14	 x2
 x2	 x6 Ø7x1,5	 x4 Ø14						

1.

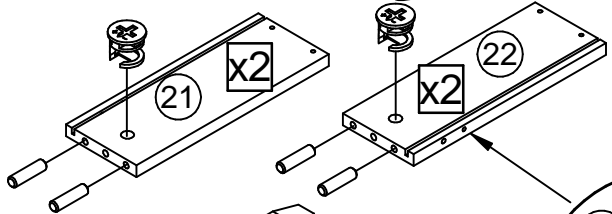
MM1121 Ø8x30 x16	MM50080 Ø4x45 x8	BT1016 x4	MM1016 1mm Silbergrau x4	BT51326 x4
		BT51915 x2	MM1078 Ø4x30 x4	



A x2

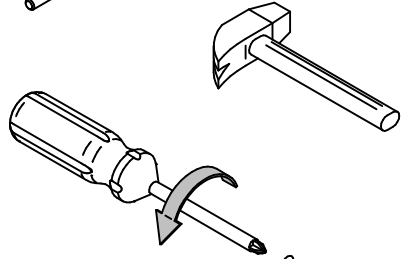
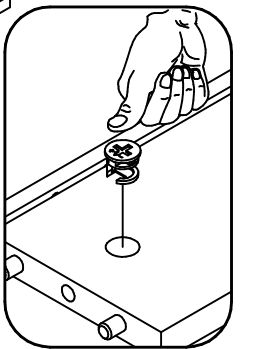
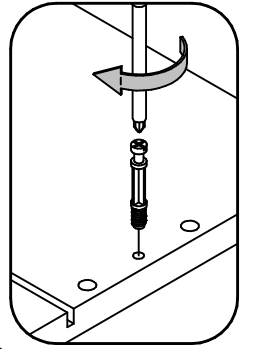
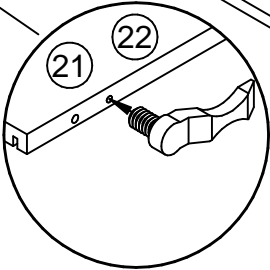
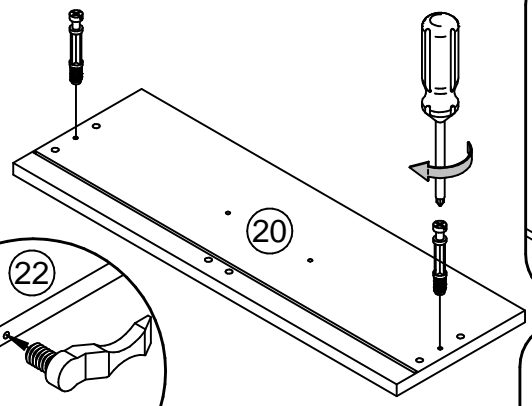


x2

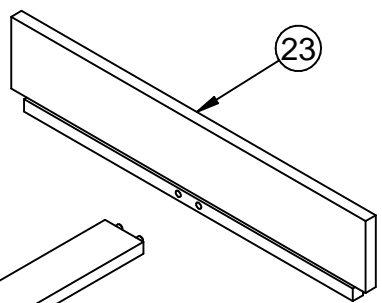
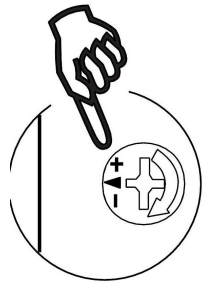
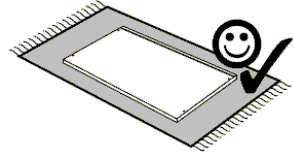


x2

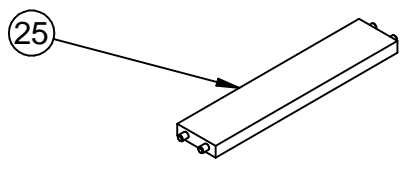
x2



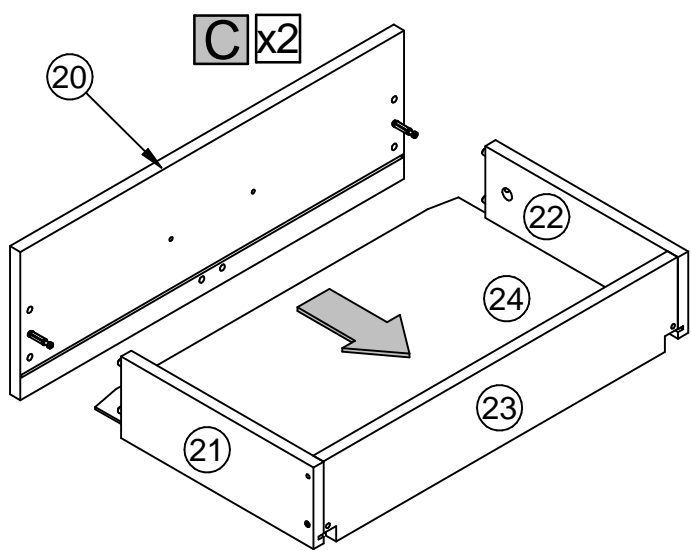
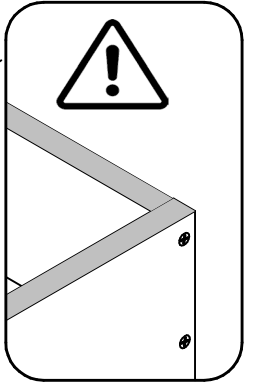
B x2



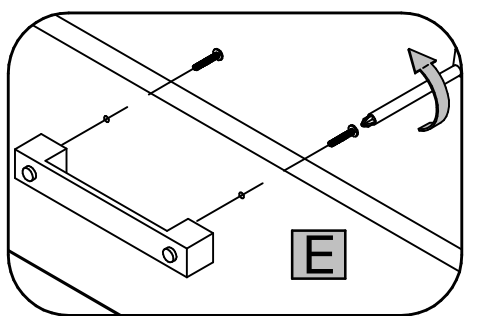
23



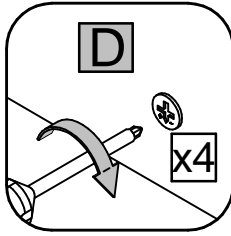
25



C x2






E

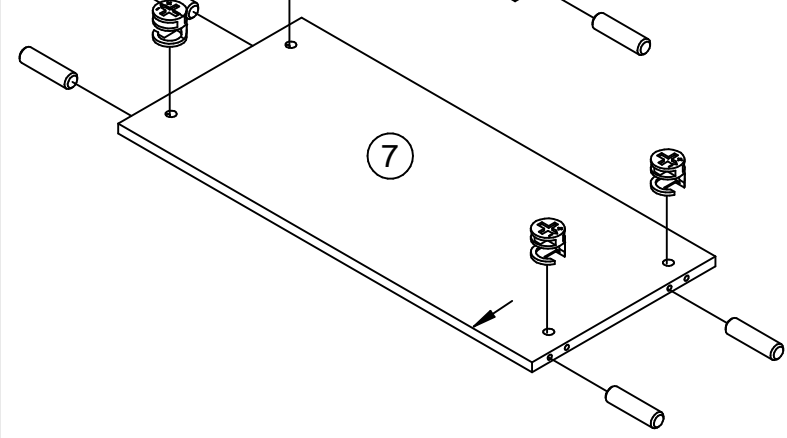
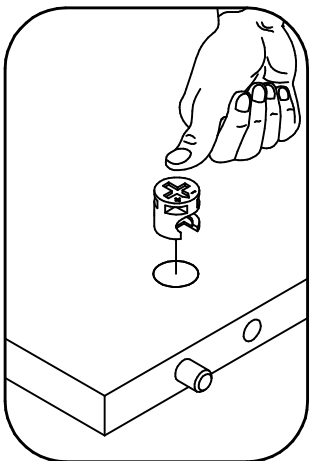
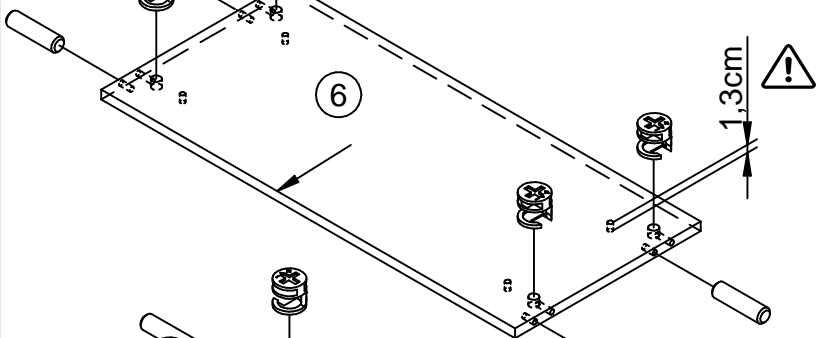
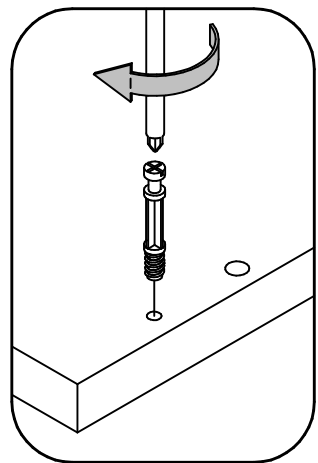
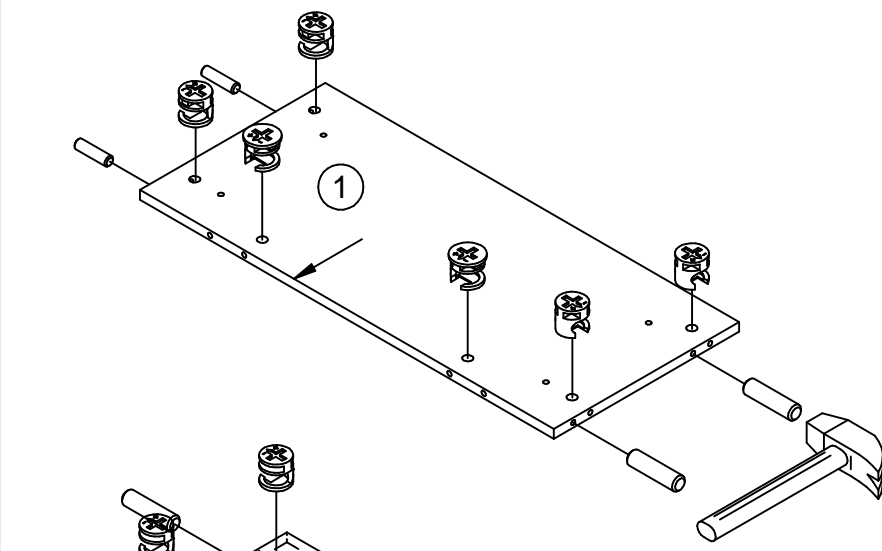
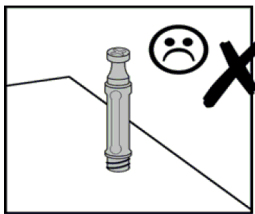
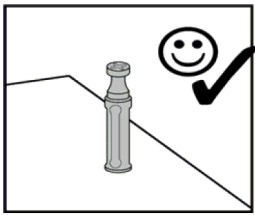
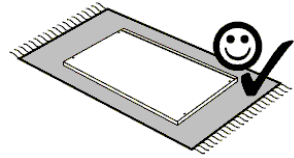
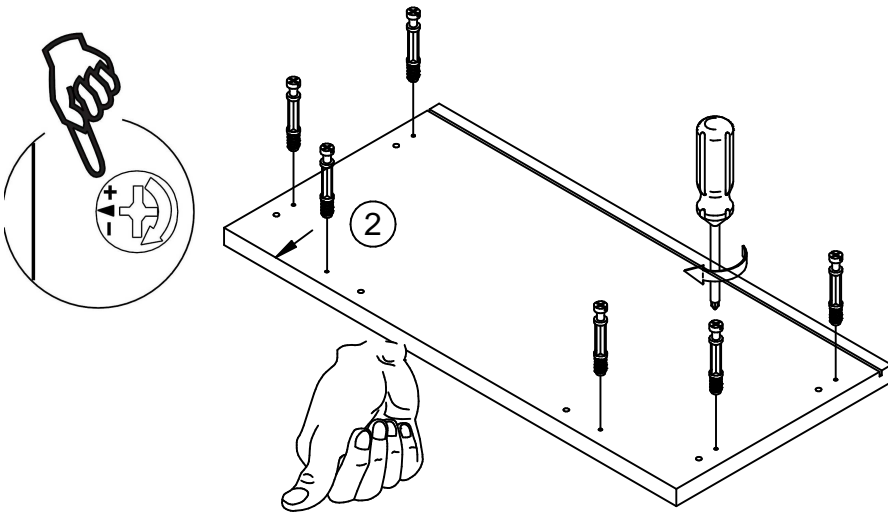


D


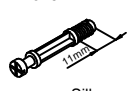

x4

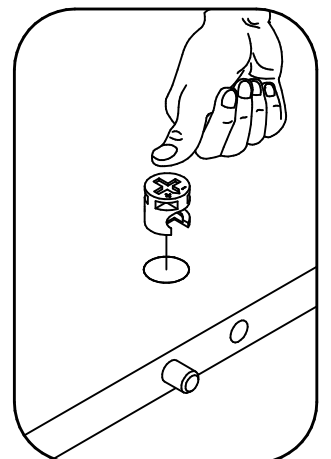
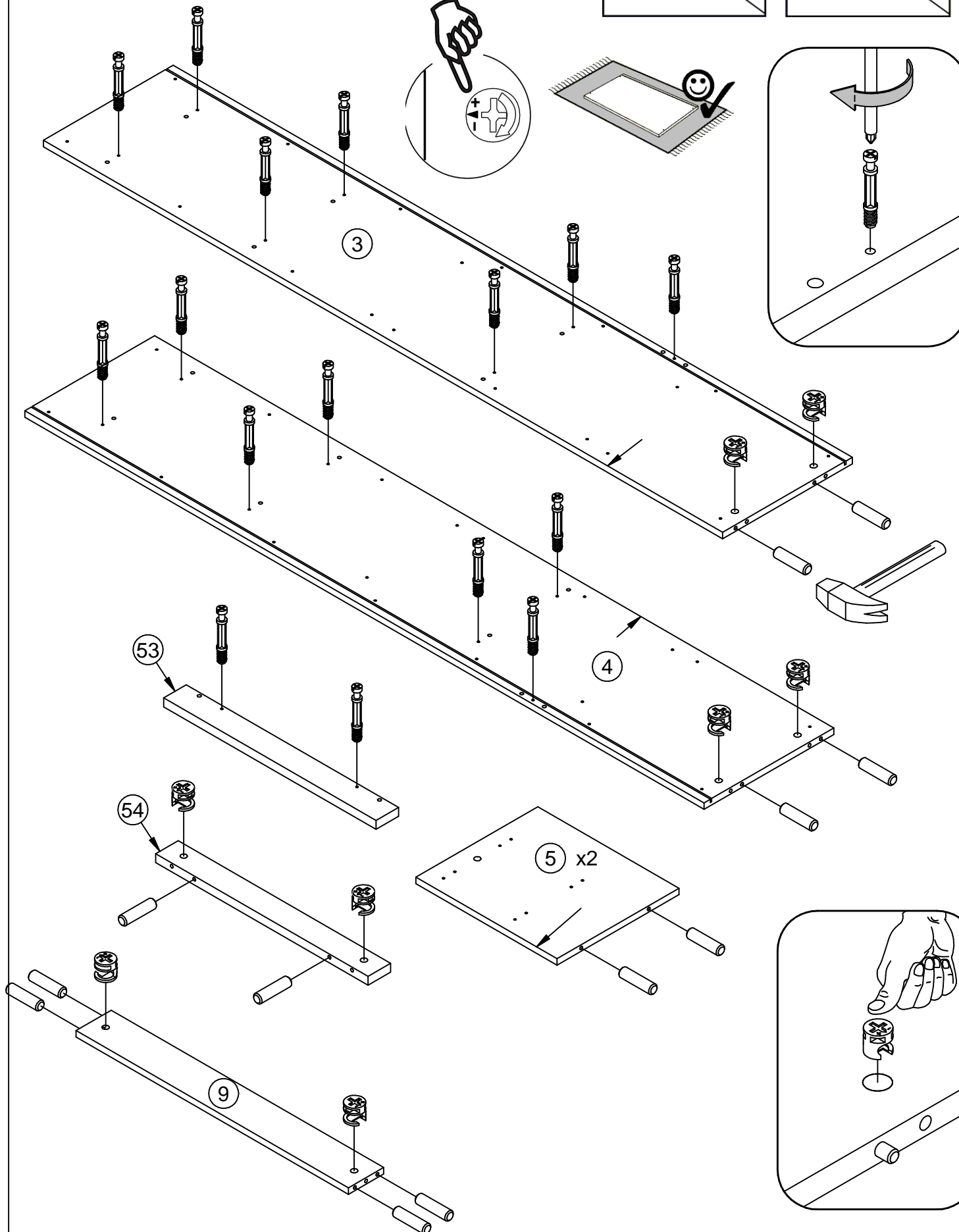
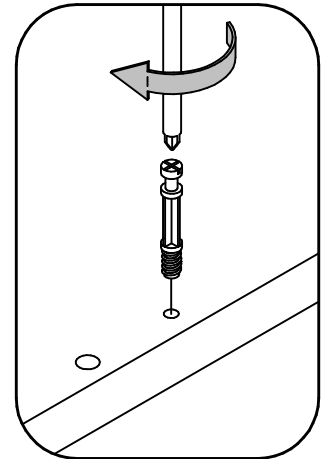
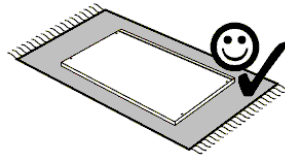
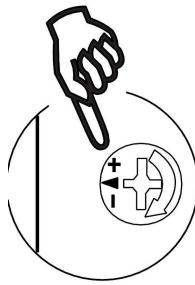
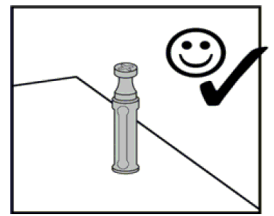
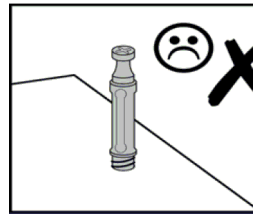
2.

BT1016 	MM1121 	MM1016 
x14	x12	x6

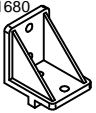
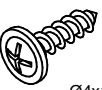



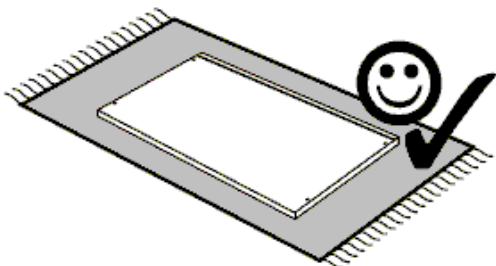
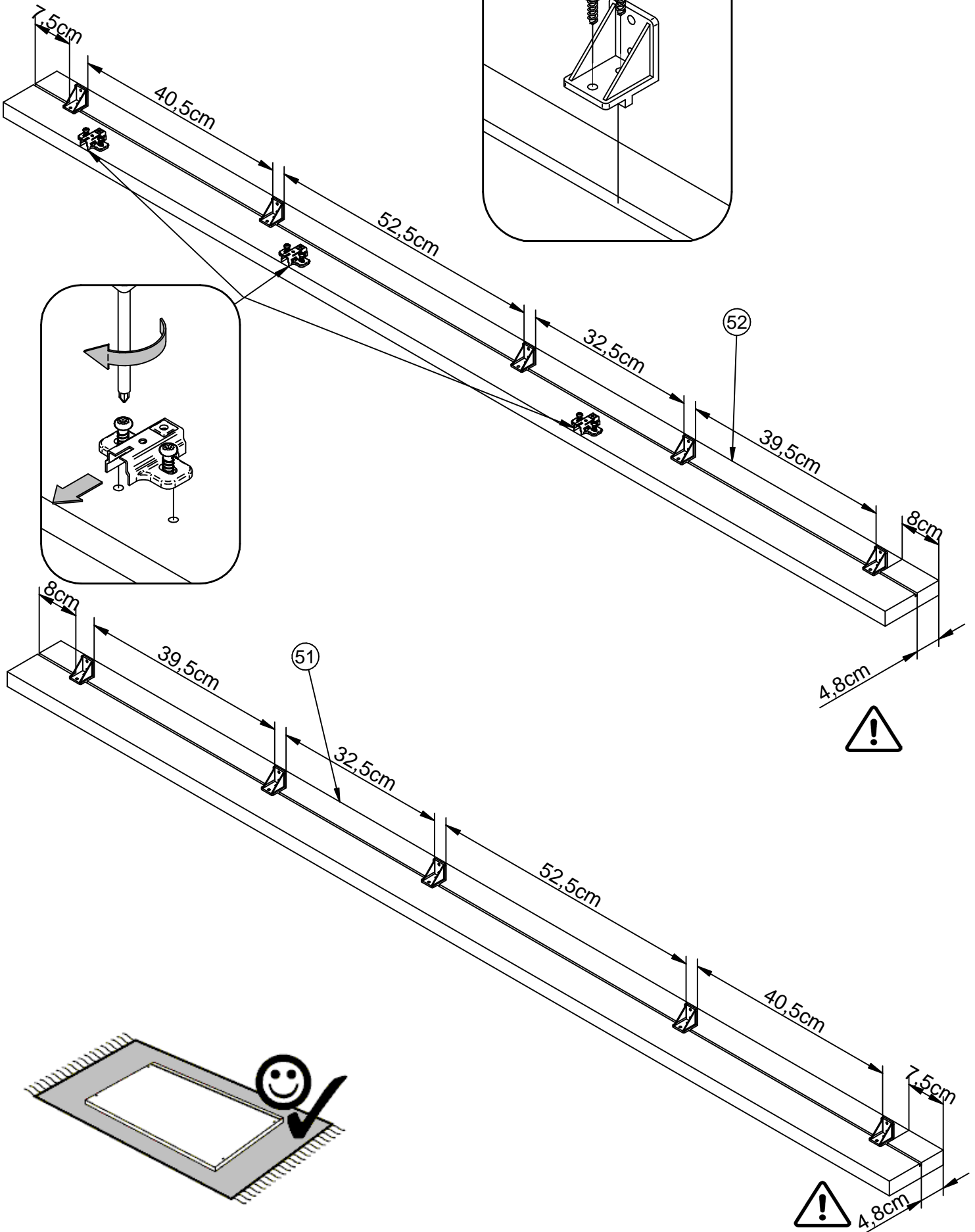
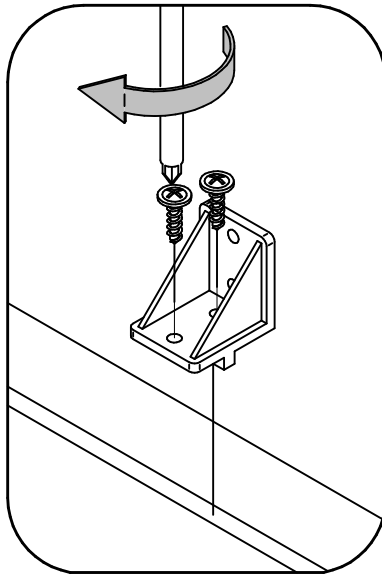
3.

BT1016  x8	MM1016  11mm Silbergrau x16	MM1121  Ø8x30 x14
--	---	--



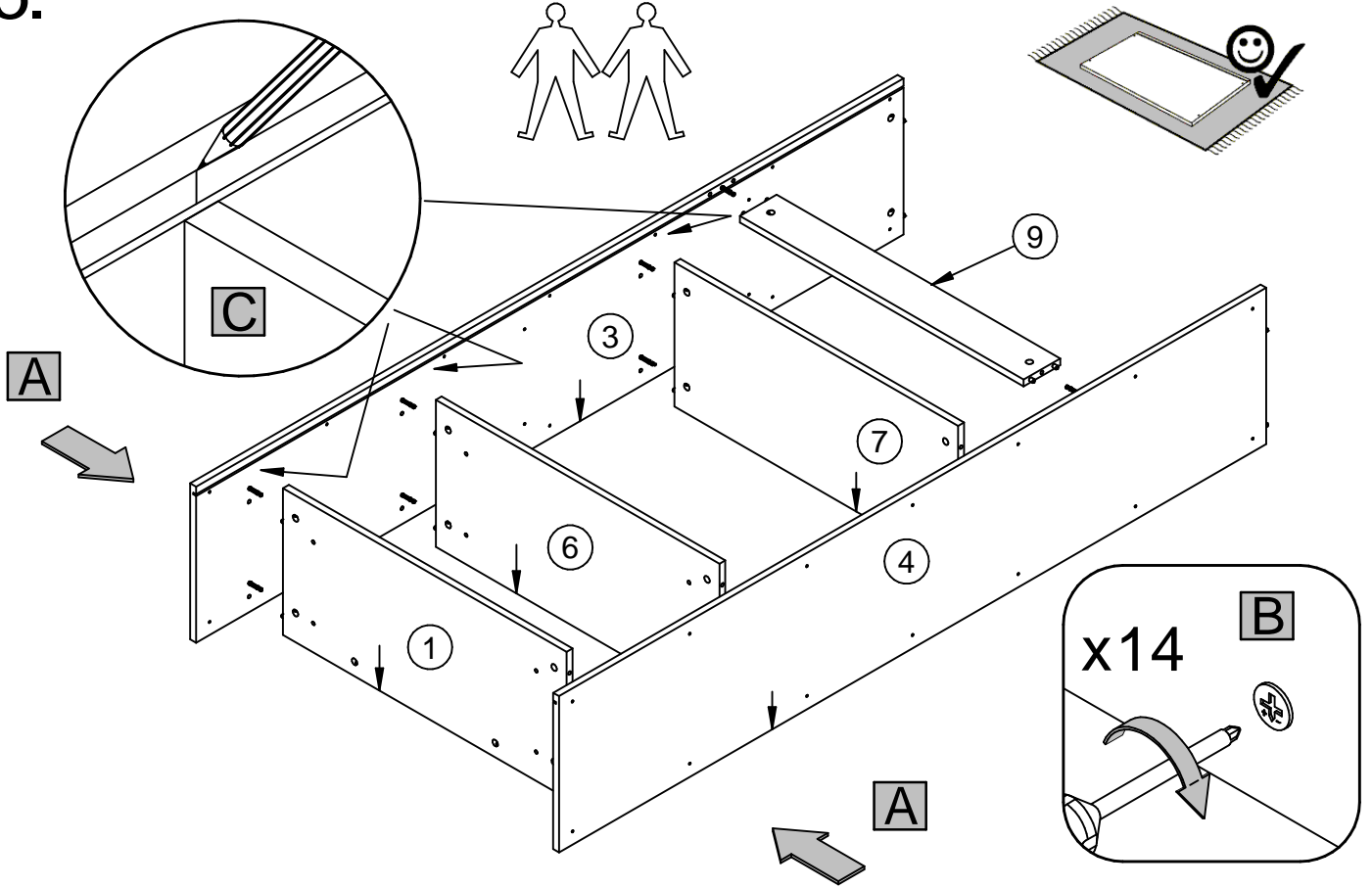
4.

BT51680  x10	MM1134  Ø4x15 x20	BT1312  H=0 x3
--	--	---

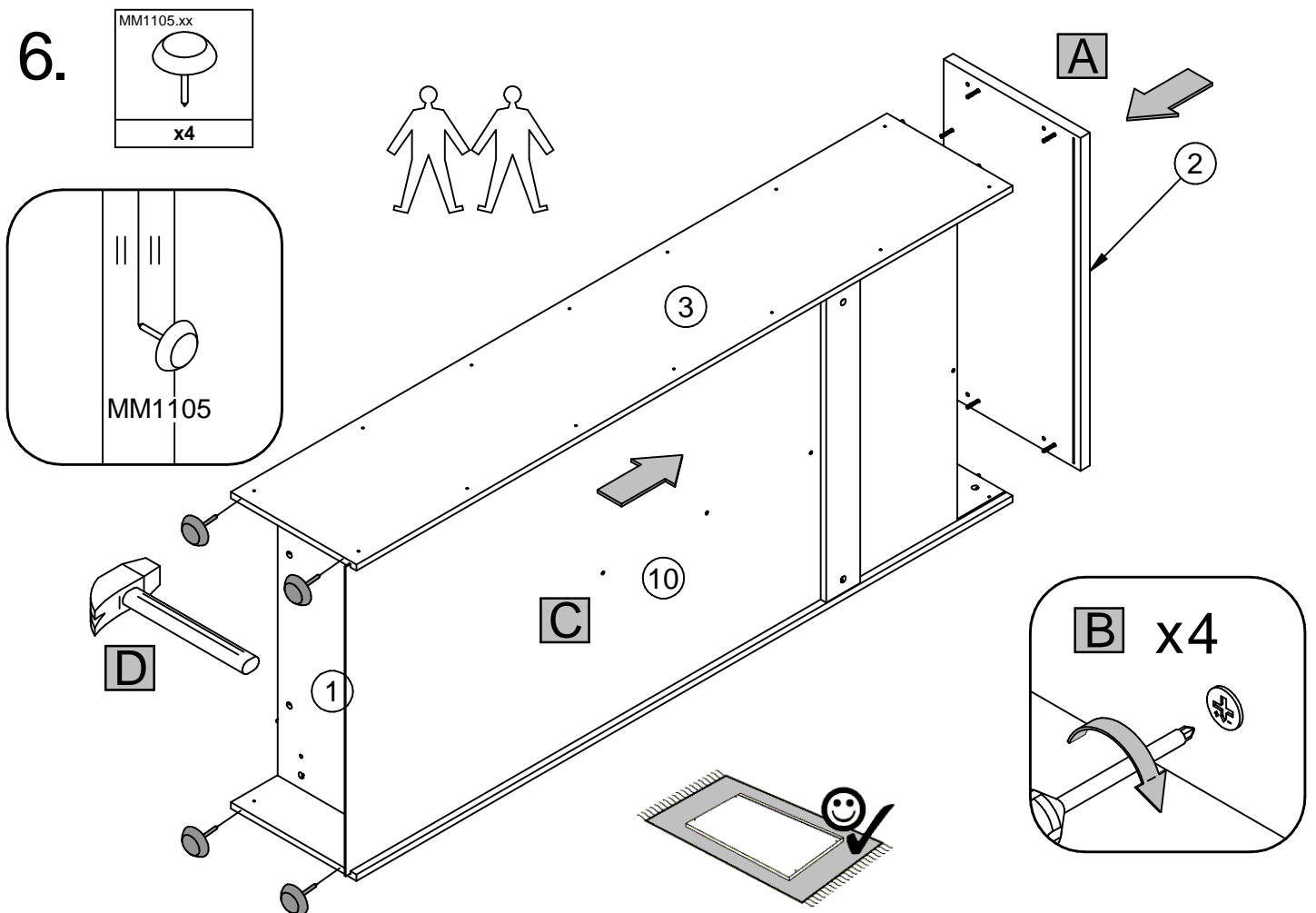




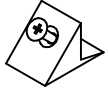
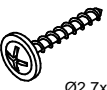
5.

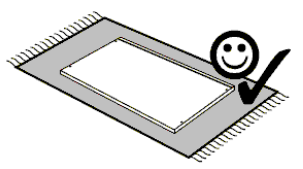
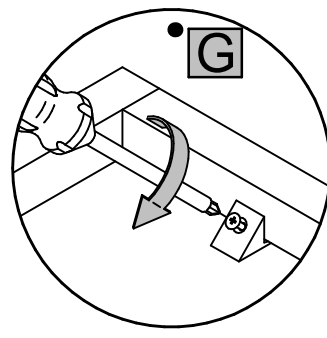
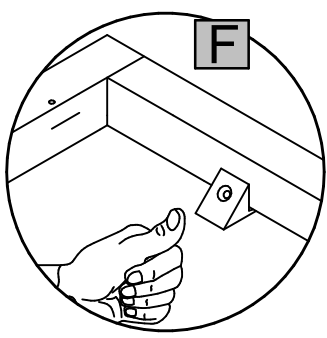
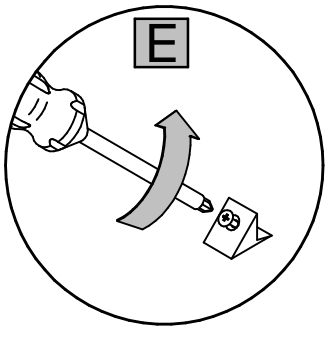
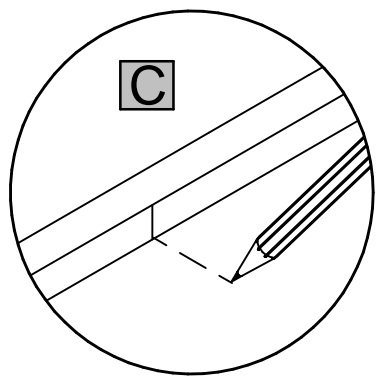
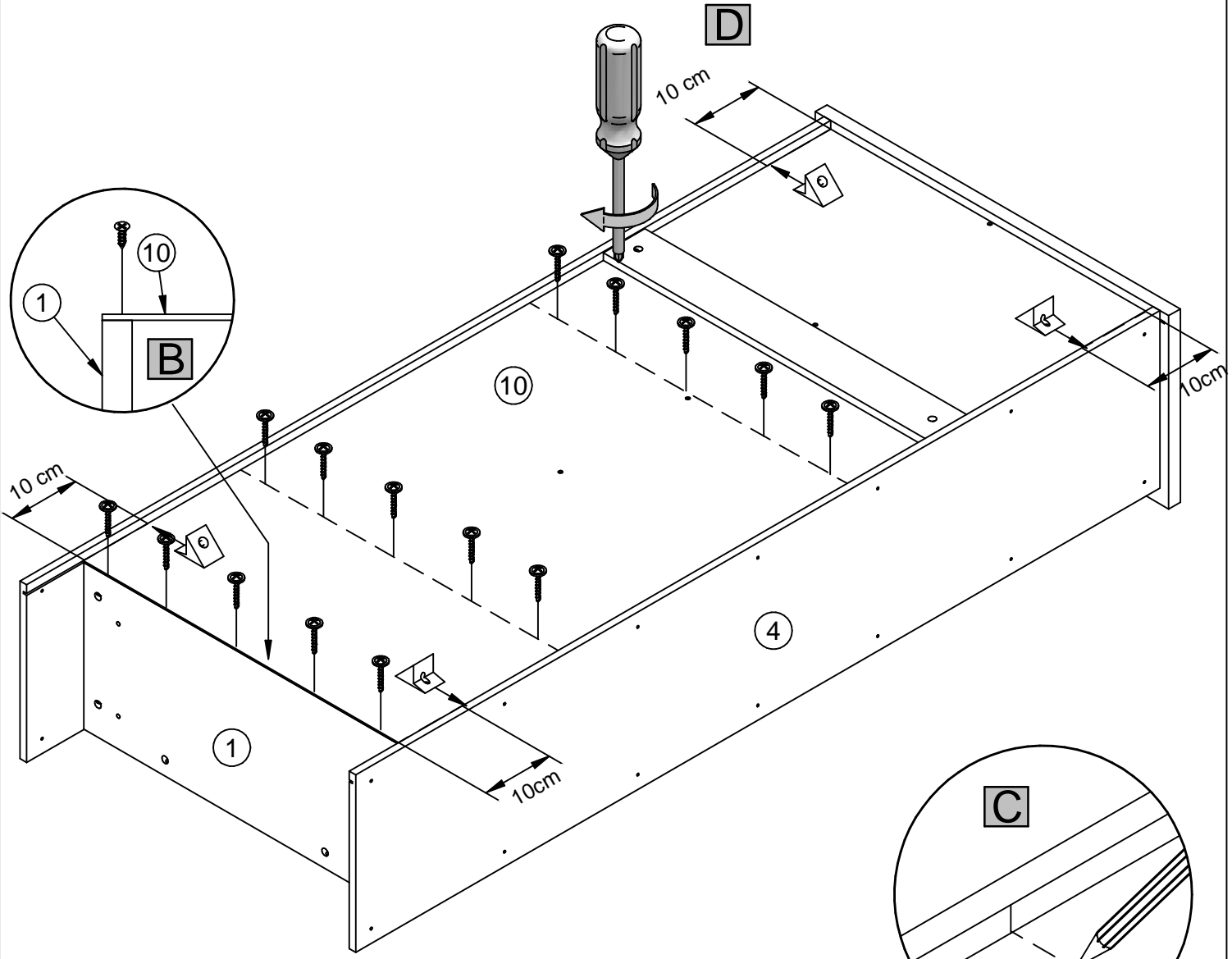
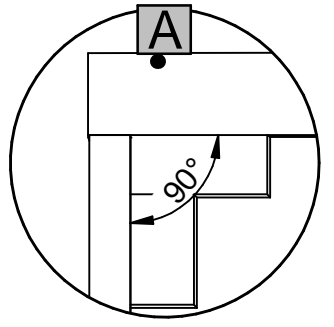


6.

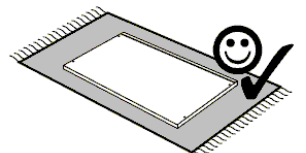
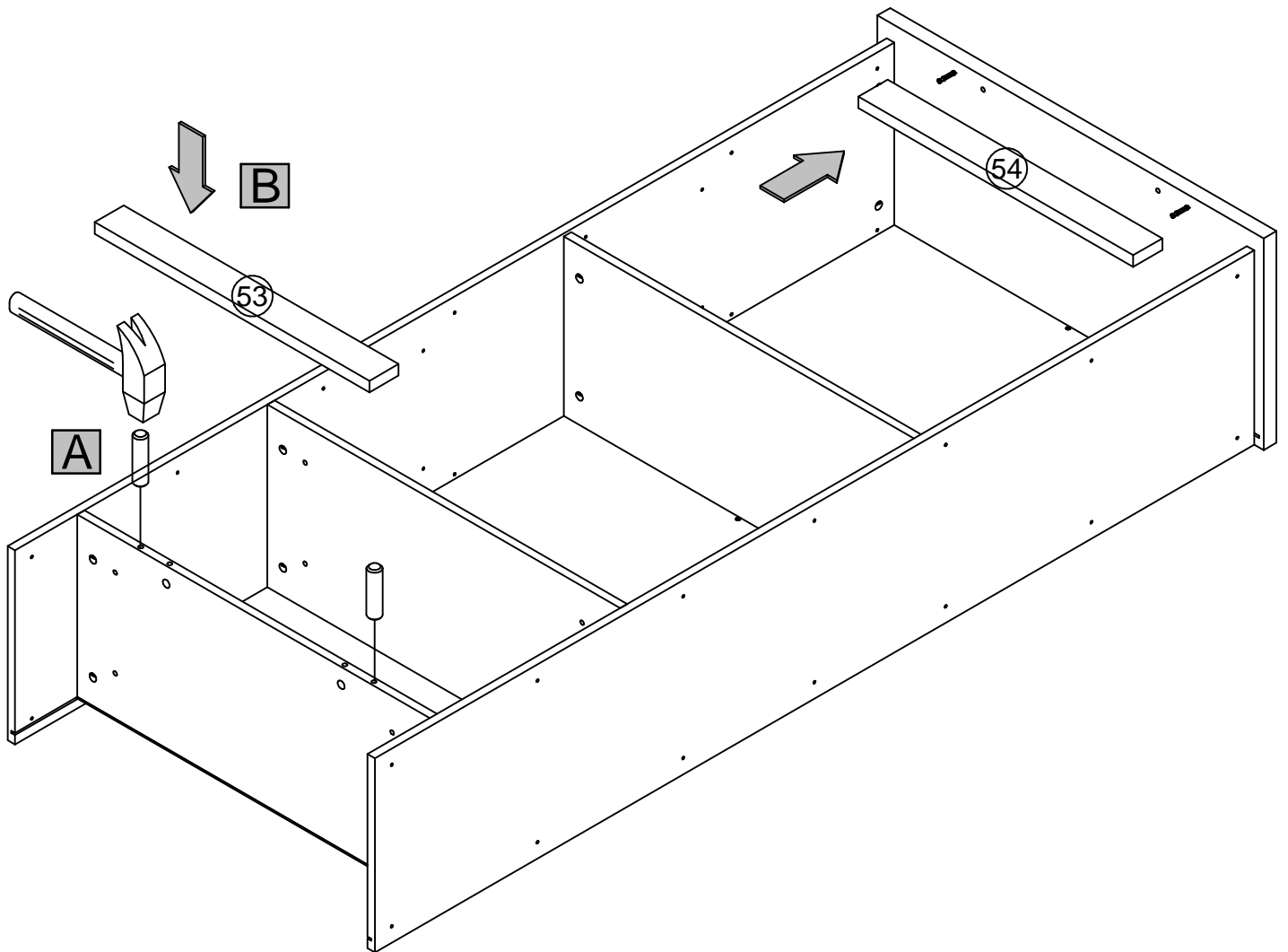
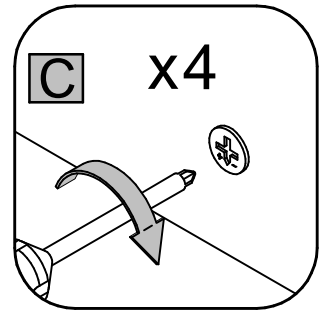
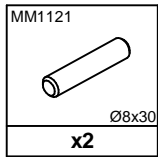


7.

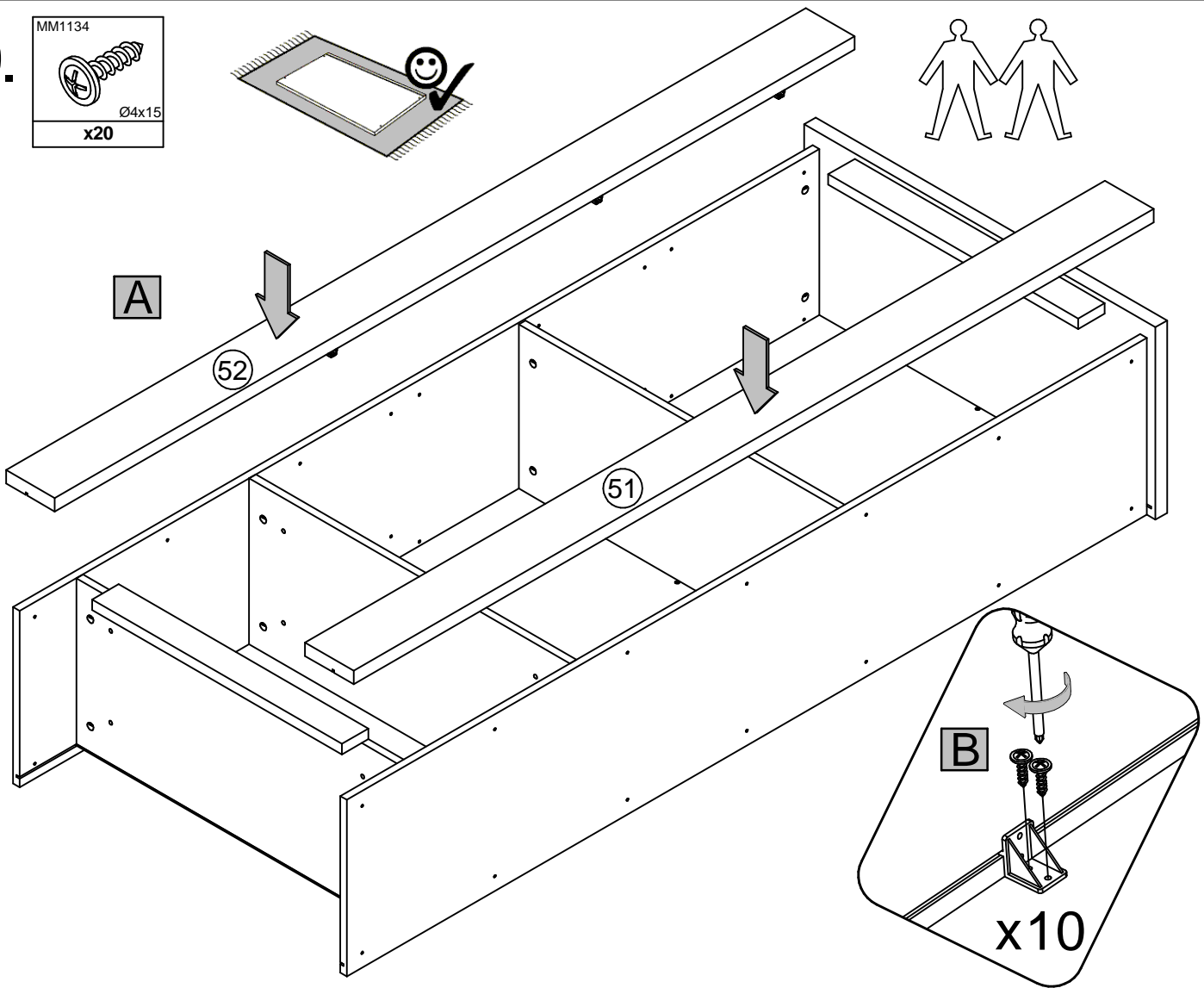
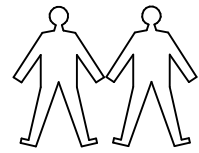
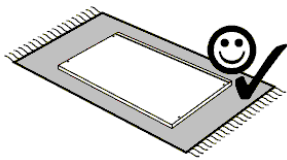
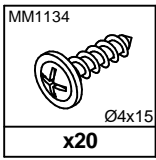
BT50103 	MM1048 
x4	x15



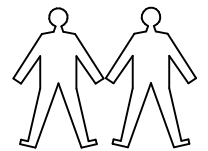
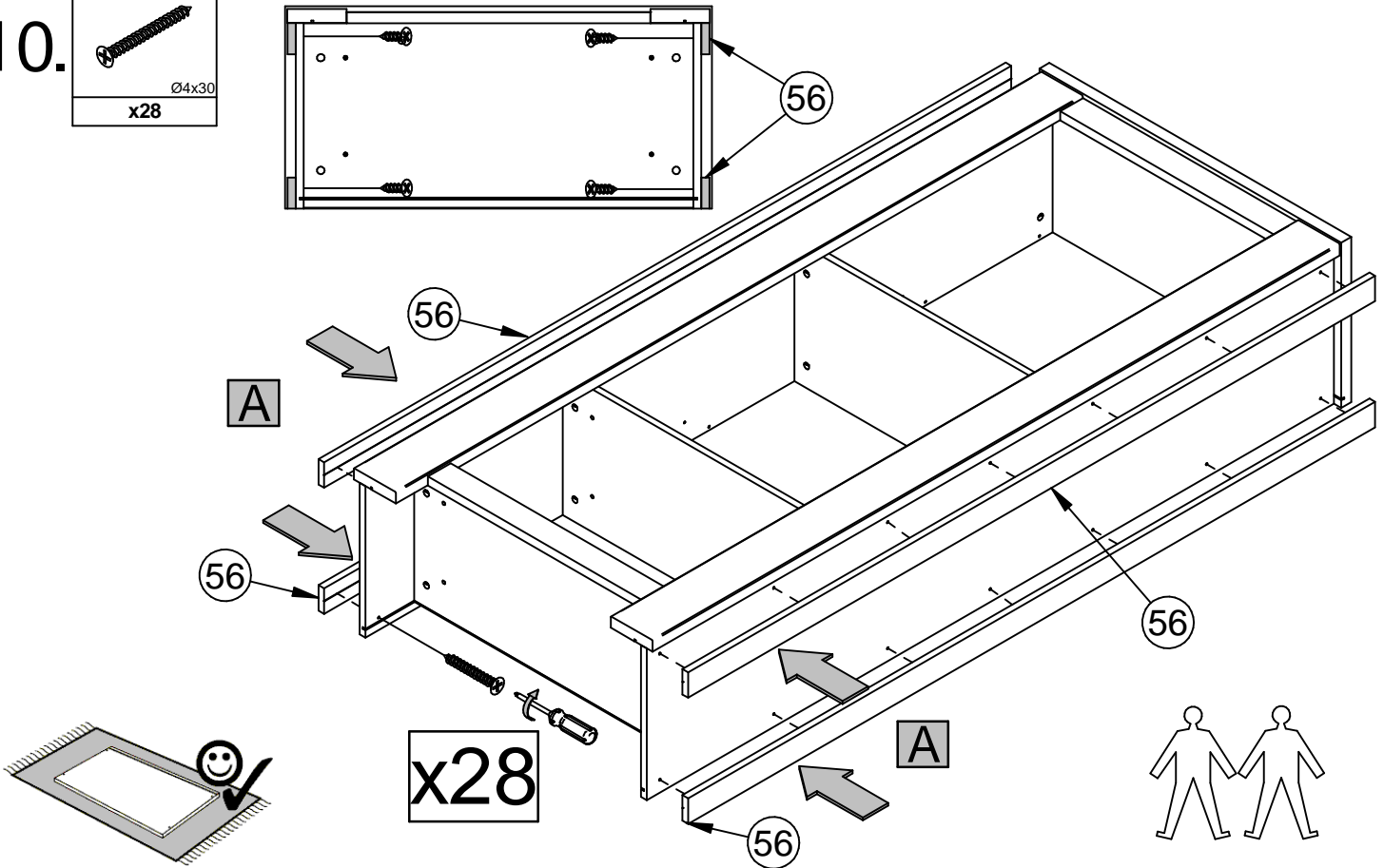
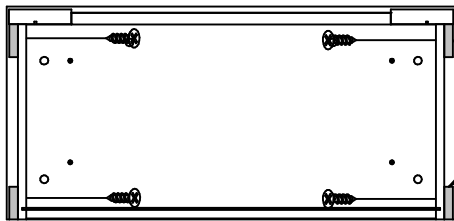
8.





9.

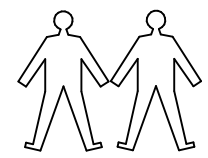
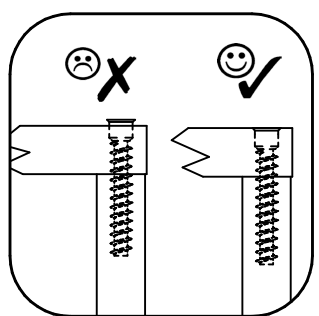
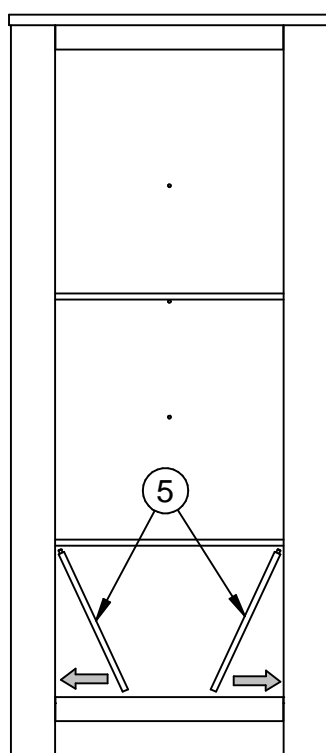
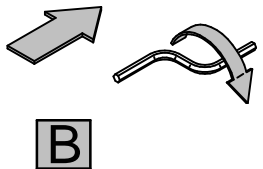
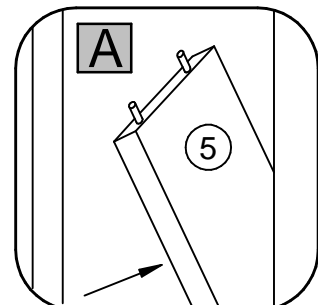
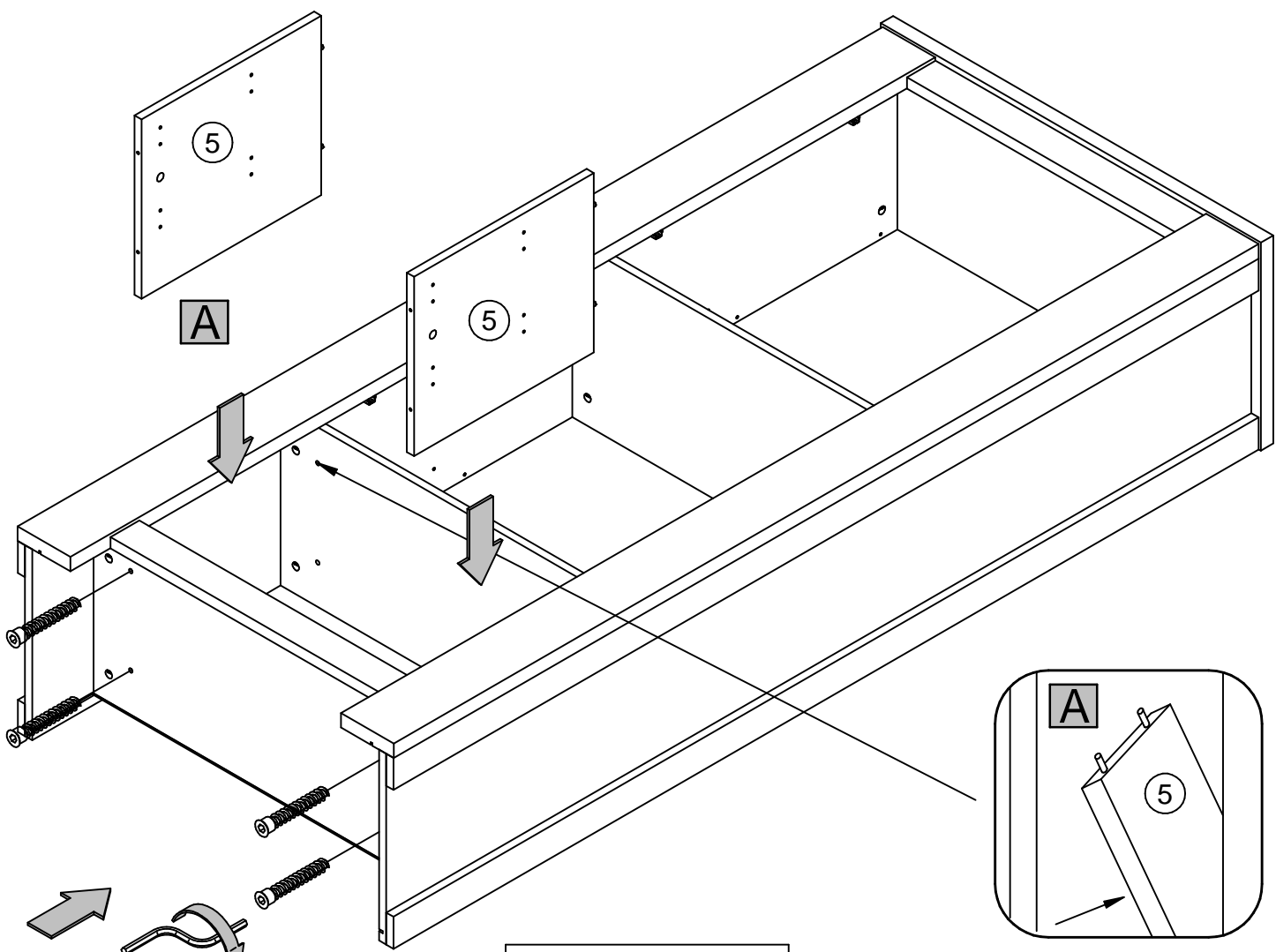
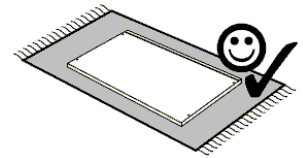


10.

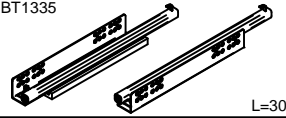




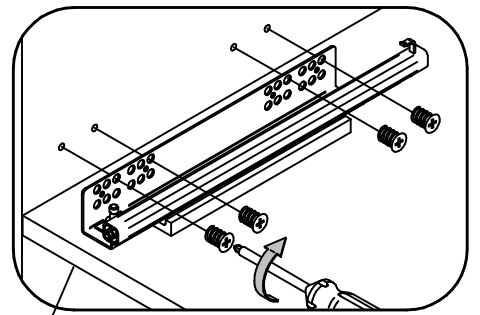
11.

MM1007	MM1001
	
4mm	Ø7,7x45
x1	x4

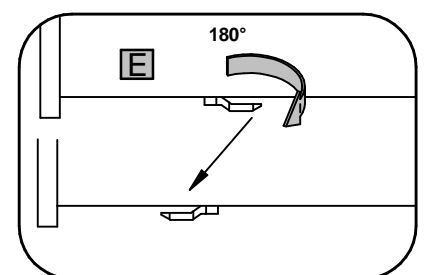
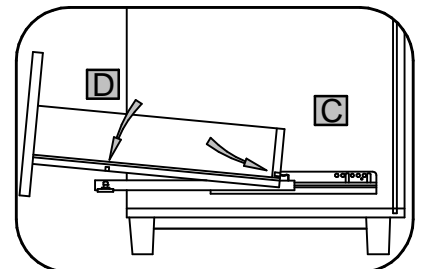
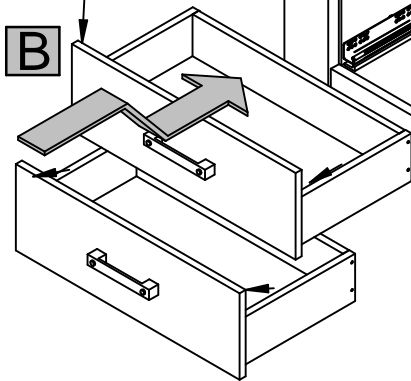
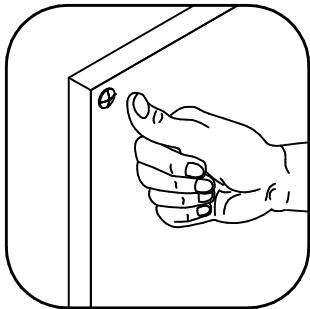
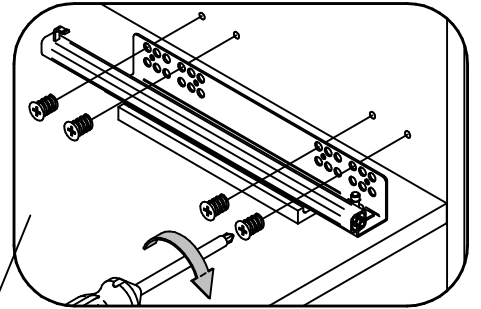


12.


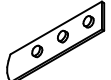

BT1335  x2 L=300	MM1188  x16 Ø6,3x9
MM1070  Ø7x1,5 x4	

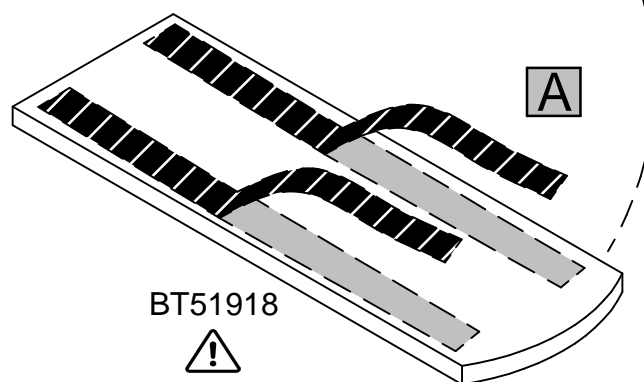
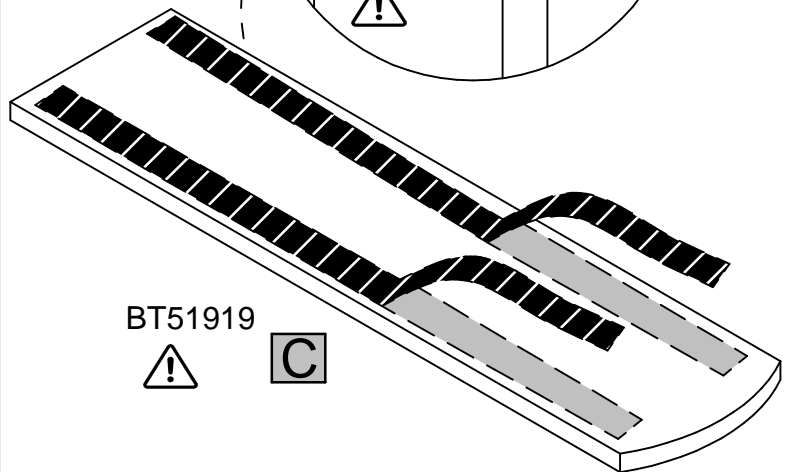
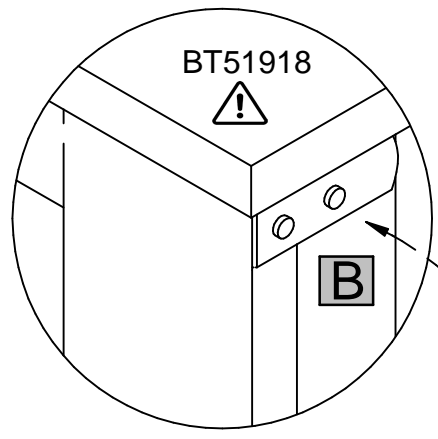
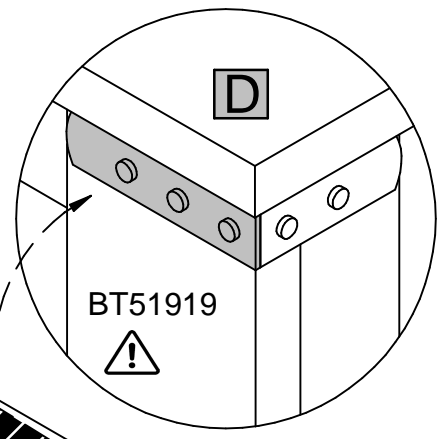
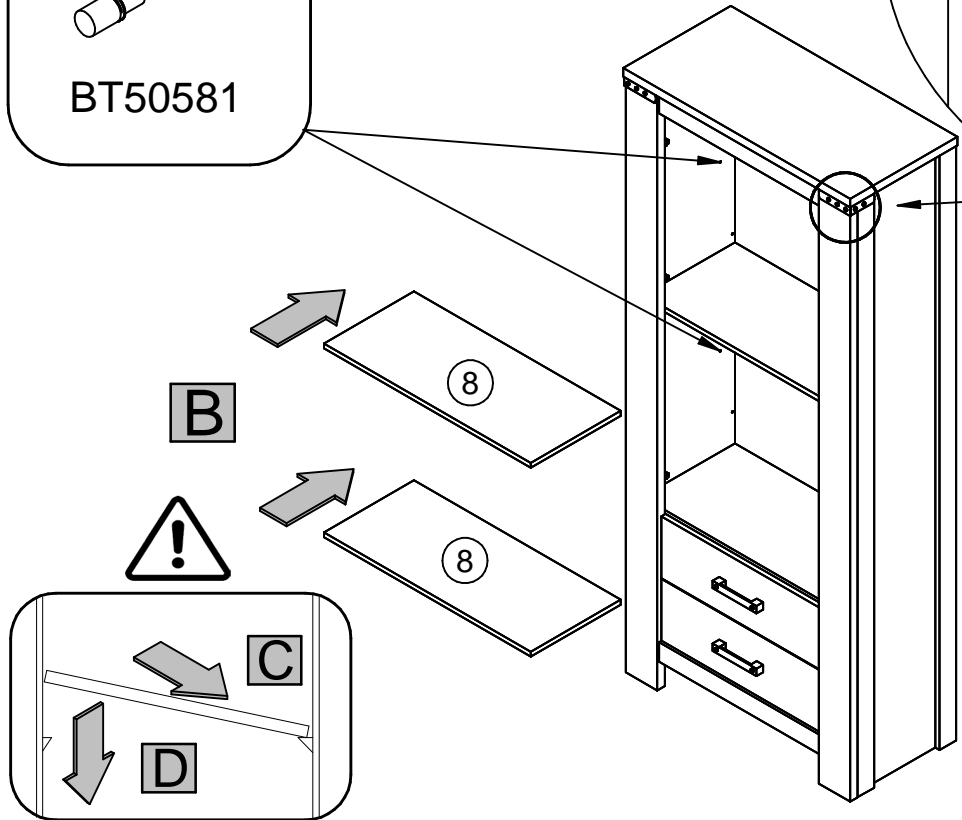
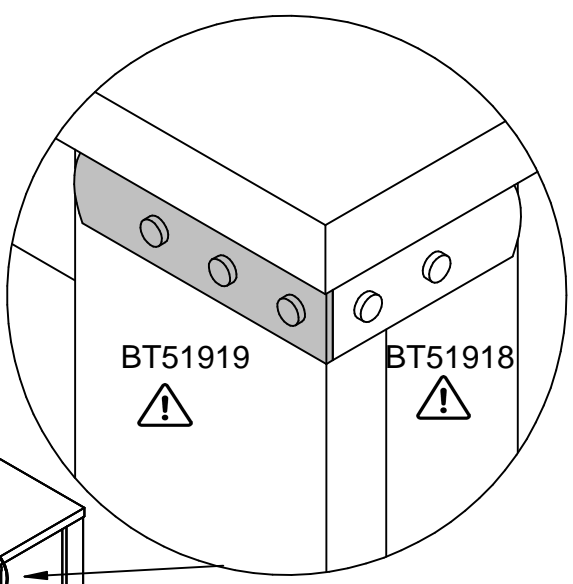
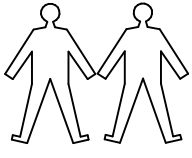
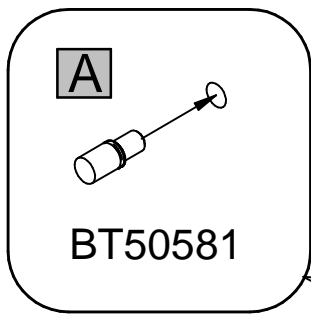


A






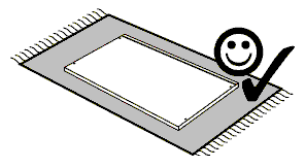
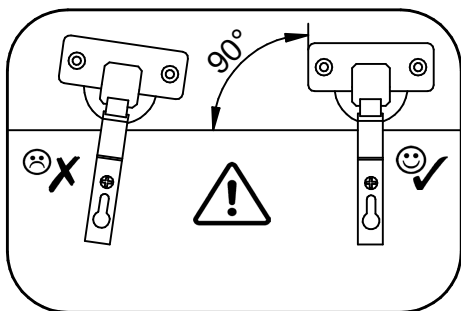
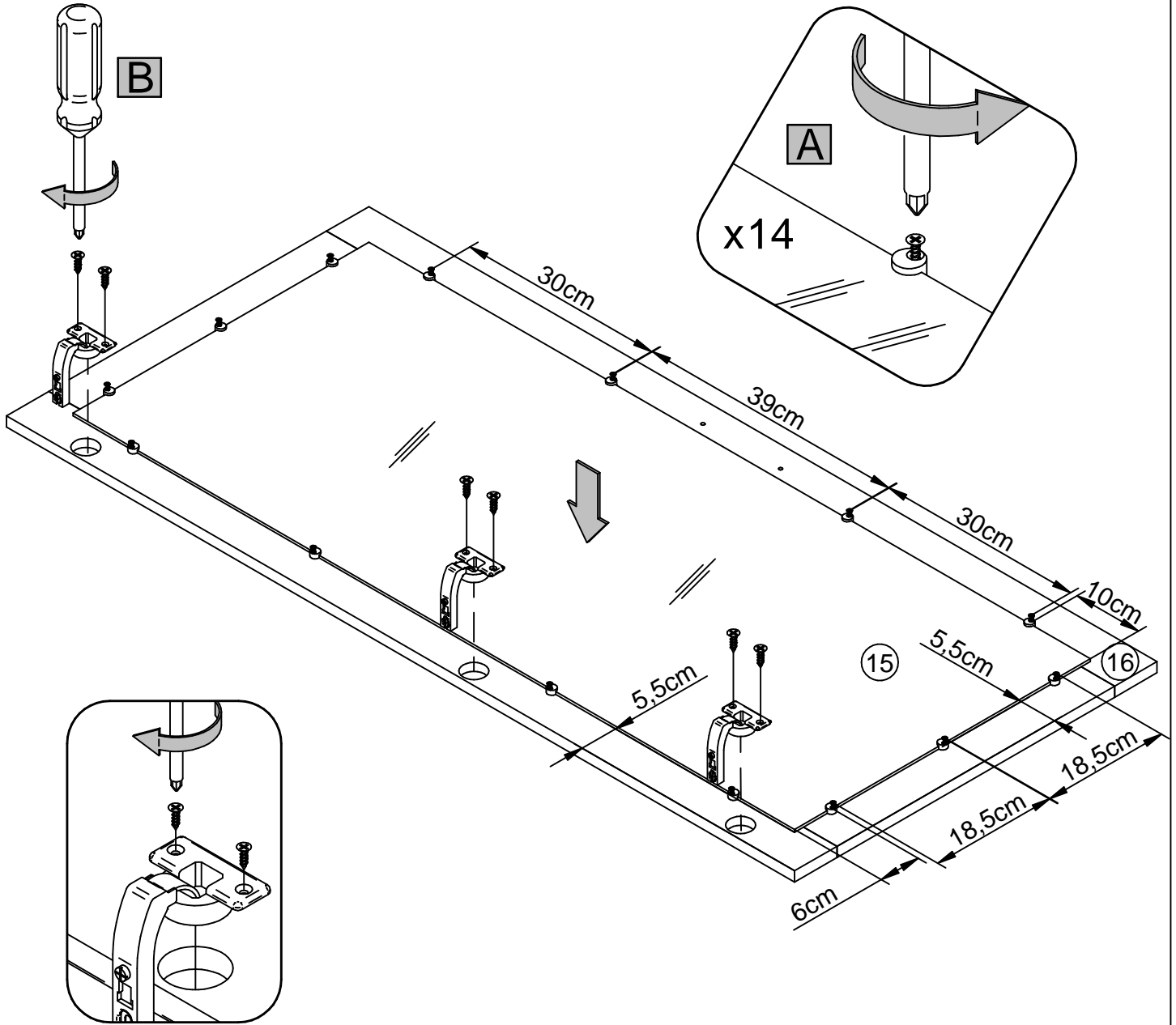
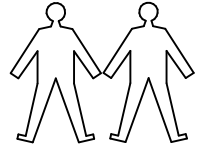
13.

BT50581	BT51919	BT51918
		
x8	x2	x2



14.

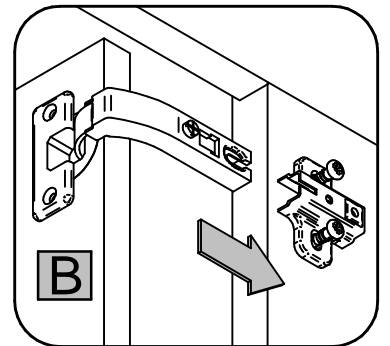
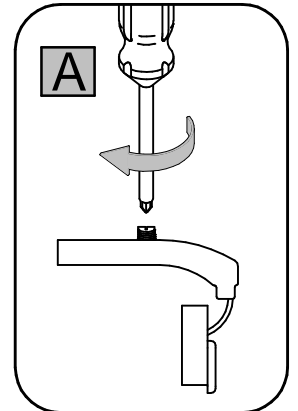
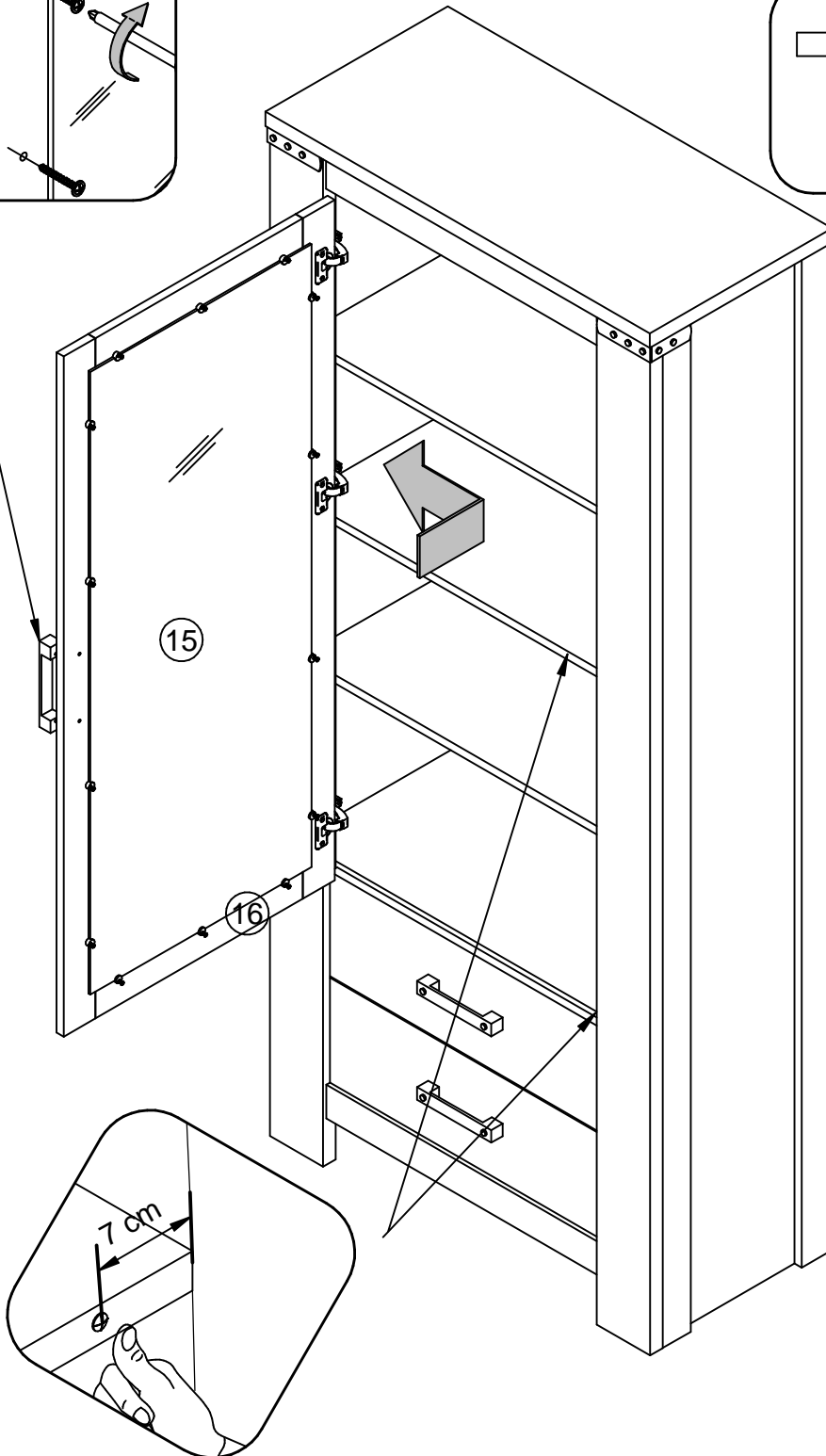
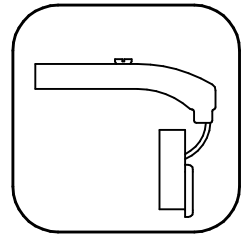
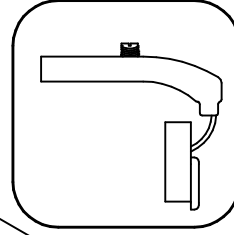
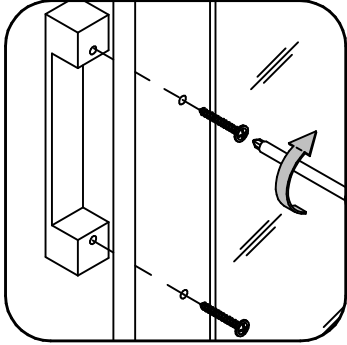
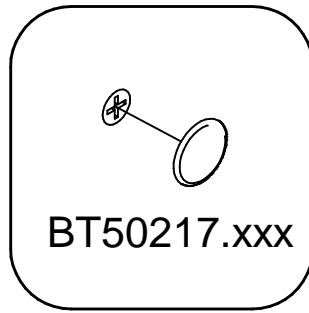
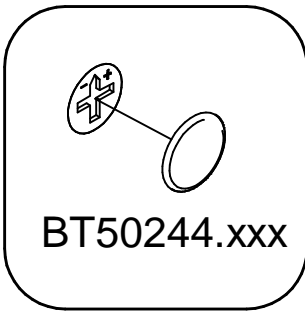
BT50142  x3	MM1046  Ø3,5x13 x6	BT1089  x14
---	--	---





15.

BT50244.xxx Ø20 x26	BT50217.xxx Ø14 x28	BT51915 x1
MM1070 Ø7x1,5 x2	MM1078 Ø4x30 x2	BT50217.xxx Ø14 x4



## French

**IMPORTANT:** Pour éviter le basculement accidentel du meuble, la fixation du meuble au mur est obligatoire. La visserie nécessaire pour la jonction mur/meuble, dépendante de la nature du mur, n'est pas fournie. En cas de doute, consulter un spécialiste

## English

**IMPORTANT:** To avoid the accidental tip-over of the furniture, the fixing of the furniture on the wall is mandatory. The needed hardware for the junction wall/furniture, depending of the nature of the wall, is not provided. If any doubt, consult a specialist.

## Spanish

**IMPORTANTE:** Para evitar el vuelco accidental de los muebles, es obligatorio fijarlos en la pared. El tipo de tornillos necesarios para fijar el mueble a la pared, dependen del material de la pared, no se suministran. En caso de duda, consulte a un especialista.

## Portuguese

**IMPORTANTE:** Para evitar a queda accidental de móveis, é obrigatório fixá-los na parede. O tipo de parafusos para a fixação de mobiliário na parede, depende do material de parede e não são fornecidos. Em caso de dúvida, consulte um especialista.

## Italian

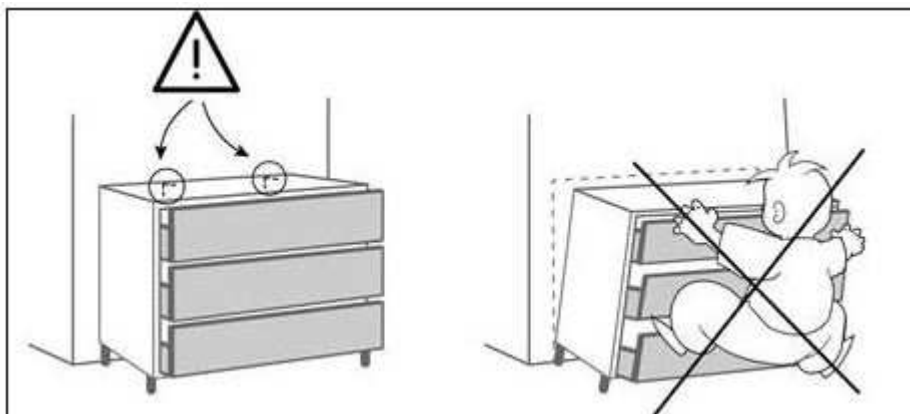
**IMPORTANTE:** Per evitare il ribaltamento accidentale del mobile è obbligatorio il fissaggio a muro. I tasselli necessari per il collegamento mobile\muro, dipendenti dal tipo di muro, non sono provvisti. Consultare uno specialista in caso di dubbi

## Croatian

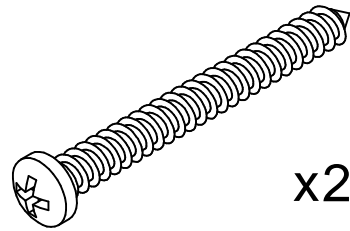
**VAŽNO:** Kako bi se izbjeglo slučajno prevrtanje, namještaj je potrebno pričvrstiti na (uza) zid. Različite vrste zidova zahtijevaju upotrebu različitih vrsta vijaka i tipli. Uvijek koristiti one koji su prikladni za vrstu zidova u domu. Vijci i tiplje prodaju se zasebno. U slučaju bilo kakvih sumnji, obratite se stručnjaku.

## German

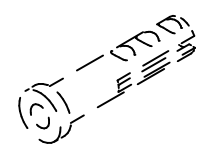
**WICHTIG :** Um ein versehentliches Kippen des Möbels zu vermeiden, ist die Befestigung an der Wand zwingend vorgeschrieben. Die benötigten Schrauben zur Wandbefestigung, welche von der Beschaffenheit der Mauer abhängen, sind nicht in der Lieferung enthalten. Wenden Sie sich bitte bei Zweifel an einen Spezialisten.



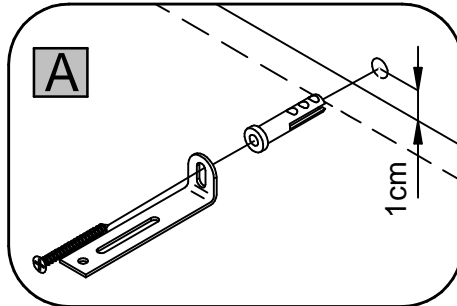
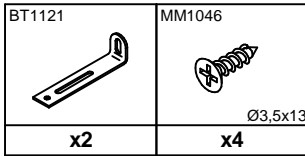
16.



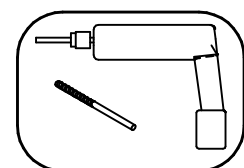
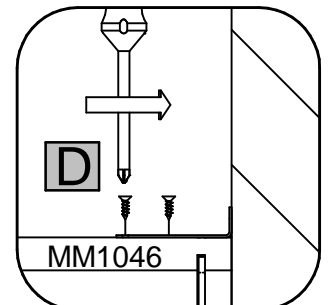
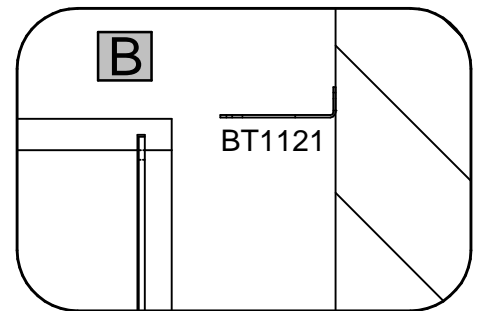
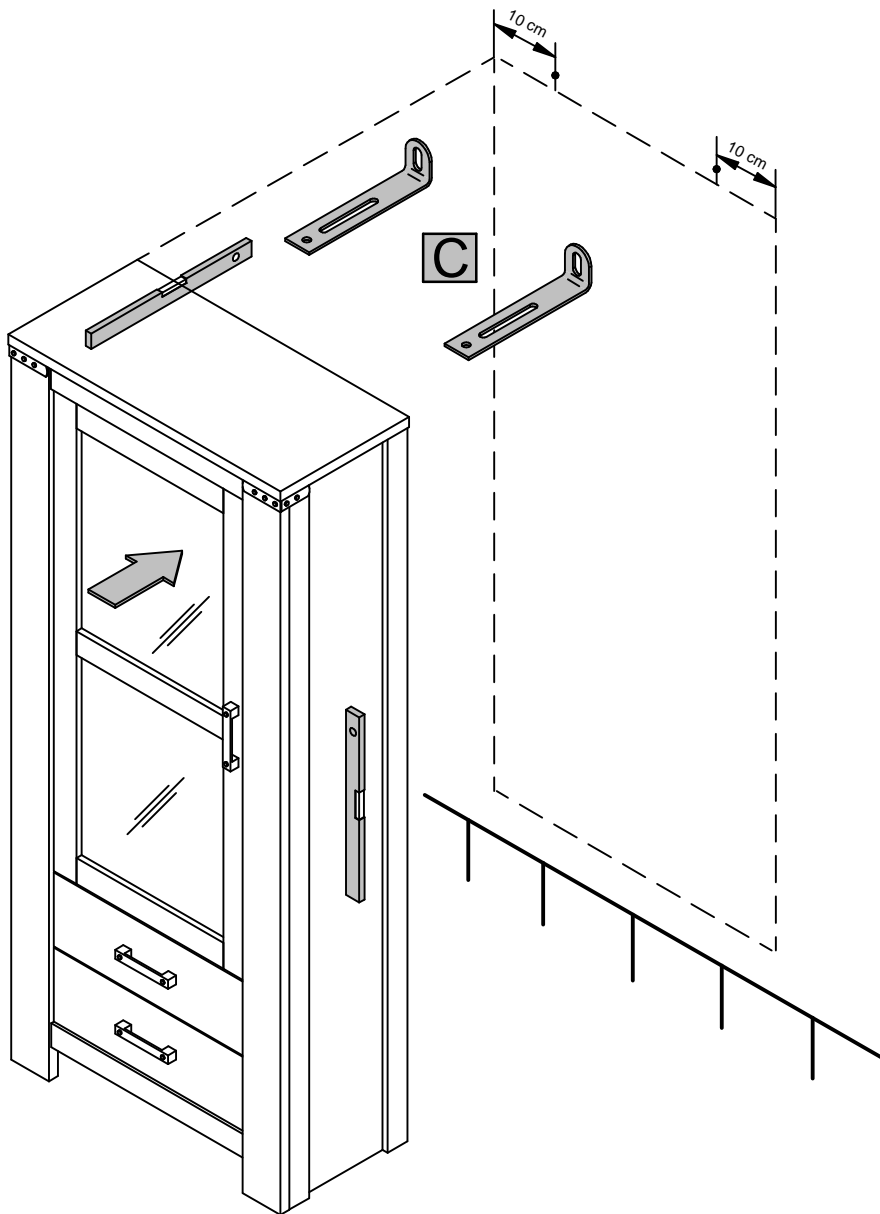
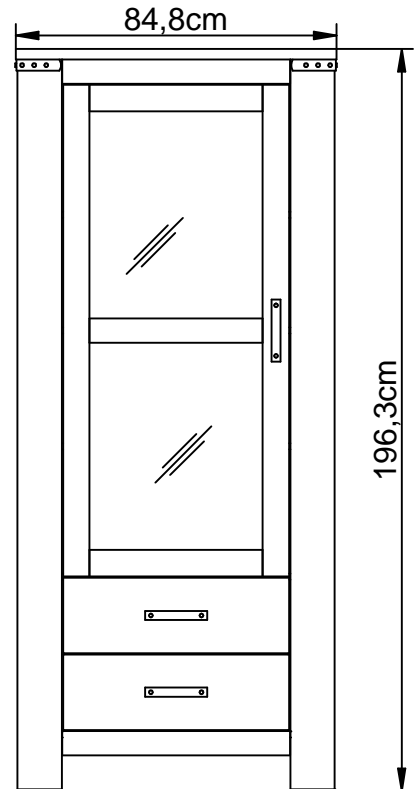
x2

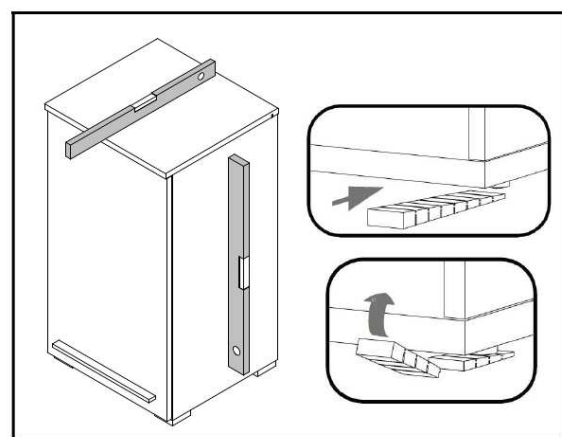
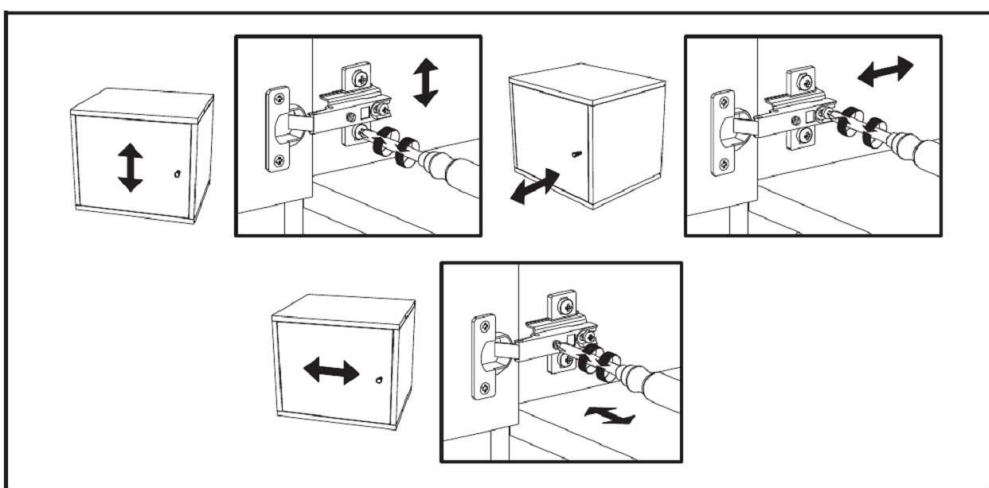
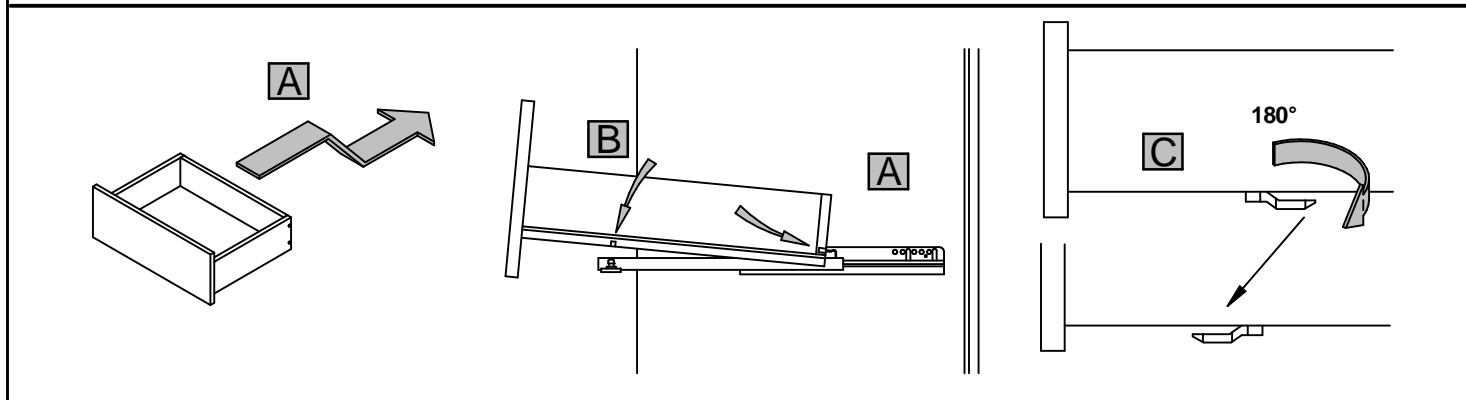
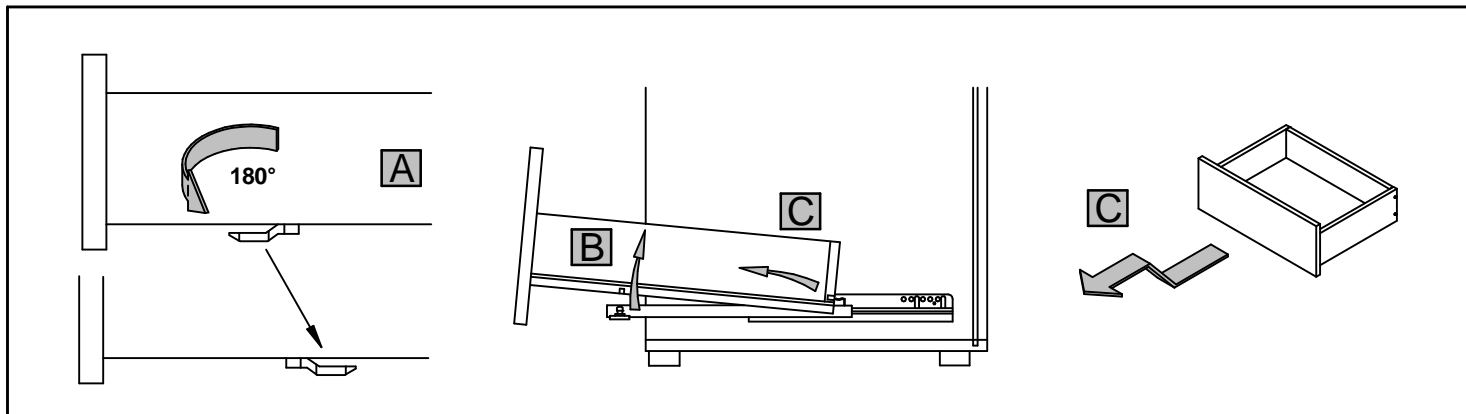
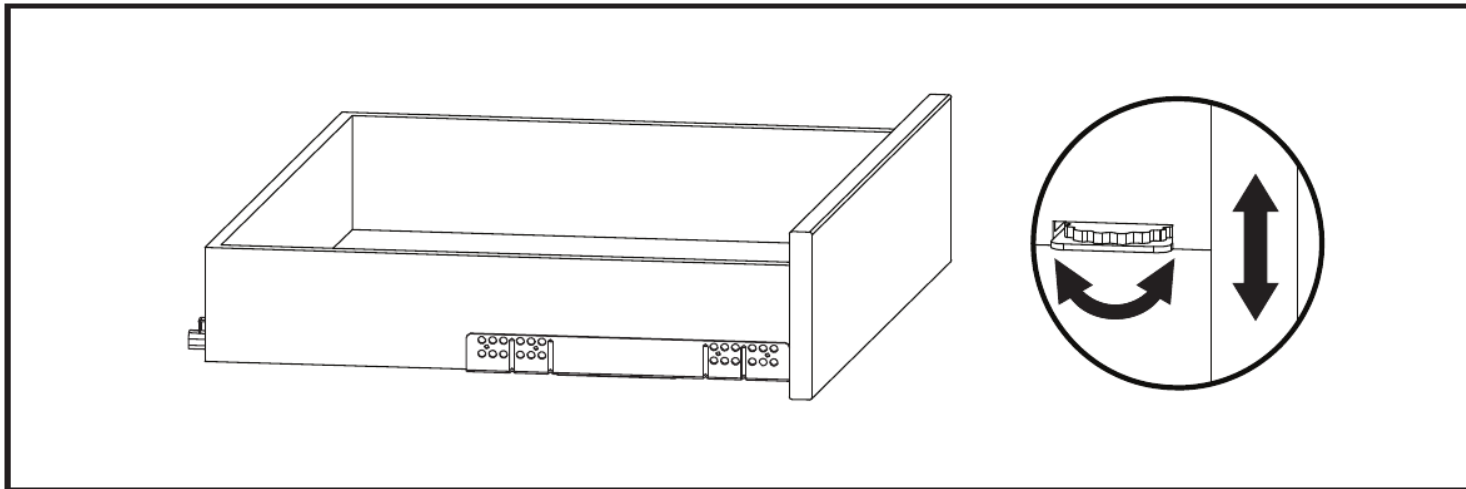


17.



- FIXATION MURAL OBLIGATOIRE!
- WANDBEFESTIGUNG OBLIGATORISCH!
- OBBLIGATORIO FISSARE AL MURO!
- OBLIGATORIO FIJAR A LA PARED!





Les meubles contenant des panneaux à base de bois (panneaux de particules, panneaux de fibres, contreplaqué...) peuvent émettre des substances polluantes dans l'air intérieur. Il est ainsi recommandé, après l'installation du meuble dans son logement, d'aérer fréquemment la pièce concernée pendant au moins quatre semaines afin de réduire son exposition aux polluants émis par le meuble.



Modellname / Model name / Nom du modèle /  
 Nome modello / Název modelu / Modelnaam / Ime modela  
 Numéro Modelo / Modell neve / Nombre del modelo /  
 Názov modelu / Ime modela / Denumire model /  
 Nome do modelo

**Hawai Conforama**

Modellnummer / Number / Numéro du modèle  
 Numero / modello /  
 Číslo modelu / Modell száma / Eíslo modelu  
 Številka modela / Număr model

**3127AA Artisan**

Type / Tipo / Tipus / Typ / Tip

**12**

705100

Service für Beschlagteile

**D** Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, wenden Sie sich bitte mit dieser Servicekarte direkt an ihr Möbelhaus.

Service for fittings.

**GB** If you are missing a fitting part, please contact your furniture store directly with this service card.

Servis armatur.

**CZ** Pokud vám chybí montážní díl, obraťte se přímo na prodejce nábytku pomocí této servisní karty.

Service de montage.

**F** Si vous manquez une pièce appropriée, contactez directement votre magasin de meuble avec cette carte de service.

Servizio per raccordi.

**I** Se manca una parte di montaggio, contatta direttamente il tuo negozio di mobili con questa scheda di servizio.

Servicio de accesorios.

**ES** Si le falta una pieza de montaje, por favor contacte a su tienda de muebles directamente con esta tarjeta de servicio.

Service voor fittingen.

**NL** Als u een passend onderdeel mist, neem dan contact op met uw meubelwinkel met deze servicekaart.

Servis czesci montazowych.

**PL** Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o kontakt ze sklepem meblarskim bezpośrednio z tą kartą serwisową.

Servis za armature.

**HR** Ako vam nedostaje dio za ugradnju, obratite se svojoj trgovini namještajem izravno s ovom servisnom karticom.

Szerviz szerelvényekhez.

**HU** Ha hiányzik egy illeszkedő rész, kérjük, forduljon bútor üzlethez közvetlenül ezzel a szervizzel.

Servis pre armatúry.

**SK** Ak vám chýba montážna časť, obráťte sa priamo na tento obchod s nábytkom prostredníctvom tejto servisnej karty.

Servis za opremo.

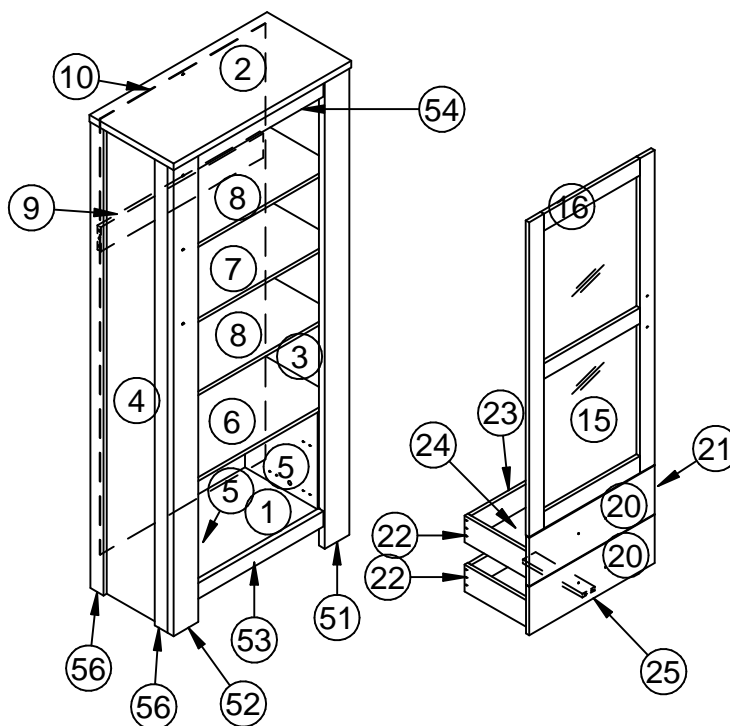
**SLO** Če manjkajte ustrezen del, se obrnite na prodajalno pohištva neposredno s to servisno kartico.






























Service pentru armaturi.

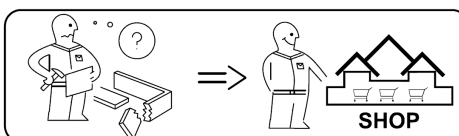
**RO** Dacă vă lipsesc o piesă de montaj, vă rugăm să contactați magazinul de mobilier direct cu acest card de service.

Serviço de montagem.

**PT** Se você está faltando uma peça apropriada, entre em contato com sua loja de móveis diretamente com este cartão de serviço.



BT1016  x26	MM1016  x26	MM1121  x44	BT50103  x4	MM1048  x15	BT50142  x3	BT1312  x3	MM1046  x10	BT50581  x8
BT1335  x2	MM1188  x16	MM50080  x8	BT51326  x4	BT1089  x14	MM1007  x1	MM1001  x4	BT51680  x10	
MM1134  x40	MM1105.xx  x4	BT1121  x2	BT51915  x3	MM1078  x6	MM1173  x28	BT50244.xxx  x26	BT50217.xxx  x28	BT51918  x2
BT51919  x2	MM1070  x6	BT50217.xxx  x4						



05.05.2021